



## Jugendpflege der Verbandsgemeinde Bellheim

### Kleine Aktionen in den Sommerferien 2020 für Kinder ab dem 8. Lebensjahr

#### Luftballonaktion im Schwimmpark Bellheim

Wann: Dienstag, 14.07.2020

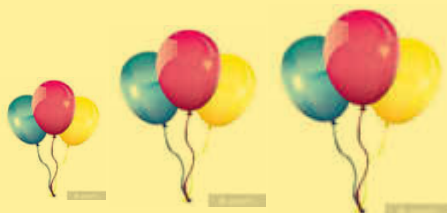
Treffpunkt: 10.00 Uhr  
am Schwimmpark

Ende: 13.00 Uhr /Schwimmpark

Kosten: keine

#### Voraussetzung/ Mitbringen:

Schwimmer  
Badesachen/ Wechselkleidung  
Maske  
Verpflegung  
Geld



#### Radtour zur Eisoase mit anschließendem Badespaß

Wann: Mittwoch, 15.07.2020

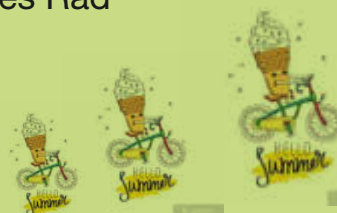
Treffpunkt: 13.30 Uhr  
am Schwimmpark

Ende: 18.30 Uhr /Schwimmpark

Kosten für das Eis sind selbst zu tragen.  
Der Schwimmbadbesuch ist kostenfrei.

#### Voraussetzung/ Mitbringen:

Schwimmer  
Badesachen/ Wechselkleidung  
Verkehrssicheres Rad  
Helm  
Maske  
Geld  
Essen/ Trinken



Anmeldung mit Namen und Geburtsdatum ihres Kindes/ Name der Erziehungsberechtigten, Notfalltelefon- bzw. Handynummer und Anschrift mit Überschrift der Aktion nur per E- Mail unter **a.koegel@vg-bellheim.de** möglich. Die maximale Teilnehmeranzahl pro Aktionstag beträgt 12 Teilnehmer/innen. Im Schwimmpark sind wir an die Regeln und Hygienevorschriften des Schwimmparks in Bellheim gebunden. Diese finden sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bellheim/ Tourismus/ Schwimmpark. Nasen- / Mundschutz nicht vergessen!

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

Ab 04.05.2020 sind Terminvereinbarungen telefonisch oder per E-Mail möglich:

Montag - Freitag.....	08.00 - 12.30 Uhr
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags geschlossen.	
Mittwoch.....	14.00 - 18.00 Uhr
Montag und Donnerstag .....	14.00 - 16.00 Uhr
	Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Notrufe

Polizei.....	110
Feuerwehr.....	112
<b>Sonstige Rufnummern</b>	
Verbandsgemeindeverwaltung .....	07272/7008-0
Gemeindeverwaltung Knittelsheim.....	06348/251/4364
Gemeindeverwaltung Ottersheim.....	06348/8600/4103
Gemeindeverwaltung Zeiskam.....	06347/918375
Polizeiinspektion Germersheim.....	07274/9580
Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen.....	0621/9631440
Wasserzweckverband Nordgruppe .....	0172/7106 481
(zuständig für Zeiskam)	
Südgruppe (zuständig für Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim).....	07271/9586-0
bei Vermittlungsproblemen.....	0157/80533665
Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de	
Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH	
Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam.....	0800/0837111
Asklepios Südpfalz Kliniken, Klinik Germersheim .....	07274/504-0
Vinzentiuskrankenhaus Landau.....	06341/170
Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)	
Taxi Beil .....	Tel.: 07272/2959
<b>Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen</b>	
<b>Giftnotrufzentrale Berlin</b> .....	Tel. 030/19240
<b>Rettungsdienst/Notarzt/</b>	
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
DRK-Krankentransport	
Servicenummer .....	19222
(mit jeweiliger Ortsvorwahl)	
<b>Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband</b> ..... Tel. 07274/2460	
- Bürozeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, GER, Hans-Graf-Sponeckstr. 33	
Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe, SM für den Führerschein, Betriebshelfer, u.v.m.	
Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch, Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder 07275-918122	
<b>Stromversorgung</b>	
Für alle Orte der Verbandsgemeinde	
Pfalzwerke NetzAG.....	06323/941 310
Bei Störungen im Stromnetz .....	0800/7977777
	Telefax (06323) 941320
<b>Gasentstörung</b> .....	0800/0837111
<b>Frauenhaus Landau</b> .....	Tel. 06341/89626
<b>Frauenhaus Speyer</b> .....	Tel. 06232/28835
<b>Kinder- und Jugendtelefon</b> .....	0800/111 0333
<b>Seelsorglicher Notdienst des</b>	
<b>kath. Pfarrverbandes Germersheim:</b> .....	0176/66024810
<b>Störungsdienst Kabel</b>	
<b>RP Zeiskam</b> .....	07272/9080970
<b>Beratungsstelle pro familia Landau</b> (Xylanderstraße 21, Landau)	
<b>Schwangerenberatung, Schwangerenkonfliktberatung, Paar- und Sexualberatung,</b> Terminvereinbarung bitte telefonisch: Tel.: 06341/82424	
Telefonzeiten: täglich von 10 bis 12 Uhr, donnerstags zusätzlich von 16 bis 18 Uhr.	

## Wichtige Telefonnummern

### Bereitschaftsdienst

#### Notfalldienst der Ärzte

##### Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Akslepios Südpfalz-Klinik, Germersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

##### Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

#### Augenärztlicher Notdienst

Die kassenärztliche Vereinigung in Mainz hat beschlossen den Bereitschaftsdienst der Augenärzte Südpfalz an die Augenklinik Westpfalz Klinikum, Kaiserslautern, zu übertragen. Diese ist ab sofort für augenärztliche Notfälle zuständig.

##### Augenklinik Westpfalz Klinikum

**Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern**

**Zentrale: Tel.: 0631-2030**

Täglich 19.00-07.00 Uhr, mittwochs 14.00 Uhr bis donnerstags 07.00 Uhr, freitags 16.00 Uhr bis montags 07.00 Uhr sowie Brückentage, der 24.12. und 31.12., alle Feiertage (an diesen ab 18.00 Uhr des Vortages).

Daneben steht jedem Patienten frei eine allgemeine Bereitschaftspraxis aufzusuchen oder eine Augenklinik in einem anderen Bundesland. Für die Südpfalz ist das die Augenklinik Karlsruhe:

##### Augenklinik - Haus L

**Moltkestraße 90, 76133 Karlsruhe**

**Tel.: 0721 / 974 - 2010**

Außerdem wird auf den Anrufbeantworter der Augenarztpraxen verwiesen.

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr,  
Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden: ..... Tel. 07272/919653.

Zahnarzt Patiententelefon

Rheinland-Pfalz ..... Tel: 06131/8927-29040

Homepage: [www.zahnarzt-patiententelefon.rlp.info](http://www.zahnarzt-patiententelefon.rlp.info)

#### Apotheken Notdienst

##### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 8.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

##### Sonntag, 12.07.2020

Neue Löwen-Apotheke, Tel. 07272/8283,  
Hauptstr. 118, 76756 Bellheim

Glöckel-Apotheke, Hauptstraße 29,  
Tel. 07272/7000185, 76777 Neupotz

##### Montag, 13.07.2020

Linden-Apotheke, Tel. 06347/2443,

Hauptstr. 175, 76879 Hochstadt

Rats-Apotheke, Tel. 07272/930915,

Hauptstr. 28, 76764 Rheinzabern

##### Dienstag, 14.07.2020

Apotheke Walch, Tel. 07274/1081,

August-Keiler-Straße 42, 76726 Germersheim

Alte Apotheke von 1837, Tel. 07276/8278,

Obere Hauptstr. 1, 76863 Herxheim

##### Mittwoch, 15.07.2020

Apotheke Lingenfeld, Tel. 06344/94560,

Germersheimer Str. 110, 67360 Lingenfeld

##### Donnerstag, 16.07.2020

Andreas-Apotheke, Tel. 06347/1522 oder 973000,

Mozartstr. 5, 67363 Lustadt

##### Freitag, 17.07.2020

Engel-Apotheke, Tel. 06348/349,

Landauer Str. 4, 76877 Offenbach

Rhein-Apotheke, Tel. 07274/8001,

August-Keiler-Str. 10, 76726 Germersheim

##### Samstag, 18.07.2020

Sonnen-Apotheke, Tel. 07272/74488,

Schulstr. 45, 76756 Bellheim

##### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.).

Oder über das Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

#### Sozialstation

##### Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178, [www.sozialstation-ruelzheim.de](http://www.sozialstation-ruelzheim.de),

E-Mail: [sozialstation@ruelzheim.de](mailto:sozialstation@ruelzheim.de)

Bürozeiten: Montag bis Freitag 08.00-16.00 Uhr

und nach Vereinbarung.

24-Stunden-Erreichbarkeit: 07272/919177

Wir bieten: Pflege zu Hause, Medizinische Versorgung, Wundversorgung, Hauswirtschaftliche Leistungen, Betreuung zu Hause und im Tagesbegegnungszentrum „St. Elisabeth“, Hausnotruf, Angehörigenberatung, Pflegekurse und vieles mehr...

#### Ökum. Sozialstation/

##### AHZ Germersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Germersheim

Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00-16.00 Uhr

und nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

#### Senioren-Zentrum Haus Edelberg

##### Bellheim

Adenauerring 11

Betreutes Wohnen, Pflege und Tagespflege ... Tel. 07272/937-0

#### Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

#### Pflegestützpunkt Rülzheim

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim,

07272 / 750342 und 07272 / 072968

# Amtsblatt

der Verbandsgemeinde Bellheim  
Herausgeber: die Verbandsgemeindeverwaltung

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Erfolgreiche Absolvierung der Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten von Frau Sophie Wölfel

Bürgermeister Adam gratulierte dieser Tage Frau Sophie Wölfel zum Bestehen und damit zur Beendigung der Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten.



Frau Wölfel begann ihre Ausbildung am 01.07.2017 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim und lernte in den letzten drei Jahren rechtliche und verwalterische Vorschriften sowie deren Anwendungsbereiche kennen. Innerhalb der drei Jahre wurde Sie in den verschiedenen Abteilungen der Verbandsgemeindeverwaltung eingesetzt, wo Sie auch deren Arbeitsalltag mit den verschiedensten Aufgaben kennenlernte.

Bei der Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten handelt es sich um eine duale Ausbildung. Dabei wird der praktische Teil bei der Verbandsgemeindeverwaltung vor Ort absolviert. An zwei Tagen die Woche werden die theoretischen Inhalte in der Berufsschule in Landau vermittelt.

Frau Wölfel ist nun seit Anfang Mai bei der Ordnungs- und Sozialabteilung im Bereich des Melde- und Passamtes eingesetzt. Sie ist zukünftig u.a. zuständig für An-, Ab- und Ummeldungen, Passangelegenheiten, Annahme von Führerscheinanträgen, Untersuchungsberechtigungsscheinen und Anfragen für die Ausstellung von Führungszeugnissen.

### Ausbildung bei der Verbandsgemeinde Bellheim

**Zum 1. Juli 2020 hat Emma Wilhelm ihr duales Studium Bachelor of Arts bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim begonnen.**

Das duale Studium dauert insgesamt drei Jahre und ist modular aufgebaut. Neben Fach- und Sozialkompetenzen sowie praxisbezogene Qualifikationen vermittelt. Die theoretischen Inhalte bei der Hochschule für öffentliche Verwaltung in Mayen sind auf die Erfordernisse der Verwaltungspraxis abgestimmt und beziehen aktuelle Entwicklungen mit ein.

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung selbst, wird Frau Wilhelm alle Abteilungen der Verbandsgemeindeverwaltung durchlaufen und deren Arbeit kennenlernen.

Bürgermeister Adam überreichte Frau Wilhelm die Ernennungsurkunde als Verbandsgemeinde-Inspektorenanwärterin und wünschte Ihr neben einem guten Start und viel Erfolg.



(v.l.n.r.: Ausbildungsleiter Markus Seither, Verbandsgemeinde-Inspektorenanwärterin Emma Wilhelm, Bürgermeister Dieter Adam)

## Rathaus weiterhin mit vorheriger Terminvereinbarung geöffnet



Die nach wie vor bestehenden Hygiene- und Abstandsregelungen lassen aufgrund der räumlichen Gegebenheiten noch keine generelle Öffnung zu.

Termine können telefonisch oder per E-Mail in der Zeit von

**Montag- bis Freitagvormittag von 8:00 bis 12:30 Uhr,  
Montag- und Donnerstagnachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr  
sowie Mittwochnachmittag von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

vereinbart werden.

Alle Besucher werden am Haupteingang abgeholt. Das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes sowie die Händedesinfektion ist bis auf Weiteres notwendig.

Die Mitarbeiter/innen sind bemüht, alle Anliegen zeitnah zu bearbeiten.

Vielen Dank für Ihre Rücksichtnahme und Ihr Verständnis.



## Stellenausschreibung

Bei der Verbandsgemeinde Bellheim mit über 13.800 Einwohnern ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine Sachbearbeiterstelle in der Finanzabteilung, Verbandsgemeindekasse (m/w/d)

in Vollzeit zu besetzen.

#### Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Digitalisierung von Rechnungen
- Überwachung der eingehenden Mahnungen
- Mitwirkung bei Mahn- und Vollstreckungsmaßnahmen
- Mithilfe und Vertretung in der Buchhaltung

#### Anforderungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/n (Angestelltenprüfung I) oder vergleichbar,
- Kommunikations- und Organisationsfähigkeit,
- höfliches, freundliches sowie sicheres und kompetentes Auftreten,
- Durchsetzungsvermögen, Verantwortungsbewusstsein,
- selbständiges Arbeiten,
- gute PC-Kenntnisse,
- kollegiales Verhalten.

Bei Vorliegen der Voraussetzungen bieten wir Ihnen eine leistungsgerechte Bezahlung bis zur EG 5 TVöD.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen stehen Ihnen Herr Seither, Tel: 07272/7008-331 oder Herr Weller, Tel: 07272/7008-225 zur Verfügung.

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte **bis spätestens 20. Juli 2020** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Personalabteilung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de)

Bitte reichen Sie keine Originale ein, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden können. Die Unterlagen werden vernichtet und die Daten gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind; spätestens jedoch sechs Monate nach Abschluss des Verfahrens. Bei Bewerbungen per E-Mail bitten wir um Übersendung einer PDF-Datei.

## Informationen zum Verkauf von Saisonkarten

### Erwerb von Saisonkarten



Neue Saisonkarten werden mit einem Lichtbild ausgestellt. Halten Sie bitte für jede Person, jedes Familienmitglied ab 6 Jahren ein Lichtbild bereit.

Die Verlängerung der personalisierten Saisonkarten in den folgenden Jahren ist umso einfacher, eine Registrierung Ihrer Personalien entfällt damit:

Die Karten einfach für die neue Badesaison wieder freischalten lassen. Bitte bewahren Sie Ihre Karten nach Saisonende also sorgfältig auf!

Falls Sie **nicht** in der Verbandsgemeinde Bellheim wohnen, legen Sie bitte zum Erwerb einer Familiensaisonkarte nach Möglichkeit einen Familienstandnachweis (Stammbuch oder Haushaltsbescheinigung vor).

### So funktioniert die Freischaltung per Überweisung:

Tragen Sie den für sich/Ihre Familie passenden Betrag ein. Die entsprechenden Eintrittspreise finden Sie weiter unten. Bitte übertragen Sie die letzten 5 Ziffern (über dem Strichcode) der freizuschaltenden Karte(n) (bei Familien alle Karten) in den Verwendungszweck Ihrer Überweisung.

#### Bankverbindung:

Verbandsgemeinde Bellheim  
Sparkasse GER.-Kandel: IBAN DE 30 5485 1440 0021 0003 77,  
BIC: MALADE51KAD  
VR Bank Südpfalz: IBAN DE 29 5486 2500 0000 5500 78,  
BIC: GENODE61SUW

**Selbstverständlich ist die Freischaltung direkt an der Schwimmparkkasse möglich.**

### Eintrittspreise - Saison 2020

(auf Grund der aktuellen Nutzungsbedingungen in der Saison 2020 ermäßigte Eintrittspreise gegenüber dem Vorjahr 2019)

#### Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren

Eintrittskarte	1,50 €
Dutzendkarte	18,00 €
Saisonkarte	25,00 €

#### Erwachsene

Eintrittskarte	2,50 €
Ermäßigt mit Nachweis: (Rentner, Schwerb., Schüler, Azubis, BFD, Studenten, JuLeiCa)	2,00 €
Dutzendkarte	25,00 €
Dutzendkarte ermäßigt	18,00 €
Saisonkarte	42,00 €
Saisonkarte ermäßigt	25,00 €

#### Familien

Eintrittskarte (mit max. 1 Kind)	6,00 €
Eintrittskarte (mit 2 u. mehr Kindern)	7,00 €
Saisonkarte	70,00 €
Saisonkarte (Alleinerziehende)	50,00 €

#### Öffnungszeiten

Unter Berücksichtigung der aktuellen Nutzungsbedingungen

<b>Täglich</b>	9.00 Uhr bis 13.00 Uhr
	14.00 Uhr bis 19.00 Uhr

## Informationen zum Verkauf von Saisonkarten 2020 für den Schwimmpark Bellheim

**Saisonkarten** für 2020 sind seit Montag, 15. Juni 2020 an der Kasse im Schwimmpark erhältlich.

**Neu** für diese Jahr ist unsere **Club-Karte**, welche, verbunden mit dem Kauf eines Tages- oder Dutzendticket, das wiederholte Ausfüllen des Anmeldeformulars, entbehrlich macht. Mit Zutritt werden Ihre Daten automatisch hinterlegt. Die CLUB-Karte ist ebenfalls an der Schwimmparkkasse erhältlich.

Die **Eintrittspreise** für die Badesaison 2020 finden Sie auf unserer Homepage [www.bellheim.de](http://www.bellheim.de).

<b>Herausgeber:</b>	LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet)
<b>Druck:</b>	Druckhaus WITTICH KG
<b>Verlag:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Anschrift:</b>	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)
<b>Verantwortlich:</b>	
<b>amtlicher Teil:</b>	Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim Schubertstraße 18, 76756 Bellheim
<b>Sonstiger redaktioneller Teil:</b>	Dietmar Kaupp, unter der Anschrift des Verlages
<b>Anzeigen:</b>	Melina Franklin, Produktionsleiterin

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.  
Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz vom 4.2.2005 wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter der LW Medien GmbH letztlich sind: Edith Wittich-Scholl, Michael Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich.

## Impressum

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 06502 9147-800, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)



Dieses Formular muss für den Einlass in den Schwimmpark Bellheim aufgrund der CoBeLVO komplett lesbar ausgefüllt und beim Schwimmparkbesuch abgegeben werden: (\*)



Name:

Vorname:

Adresse:

Postleitzahl:

Wohnort:

E-Mail-Adresse:

Telefonnummer:

Tag des Schwimmparkbesuchs:

Einlasszeit:  → **wird vom Kassenpersonal beim Einlass vermerkt!**

Weitere Personen die im gleichen Haushalt leben und den Schwimmpark mit mir besuchen:  
(für Personen aus anderen Haushalten bitte ein eigenes Formular ausfüllen!)

Name, Vorname. Telefonnummer:

Name, Vorname. Telefonnummer:

Name, Vorname. Telefonnummer:

Name, Vorname. Telefonnummer:

**Datenschutz:** Wir beachten den Grundsatz der zweckgebundenen Datenverwendung und erheben, verarbeiten und speichern Ihre personenbezogenen Daten nur für die Zwecke, für die Sie sie uns mitgeteilt haben. Eine Weitergabe Ihrer persönlichen Daten an Dritte erfolgt ohne Ihre ausdrückliche Einwilligung nicht, sofern dies nicht zur Erbringung der Dienstleistung oder zur Vertragsdurchführung notwendig ist. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nur an das Gesundheitsamt Germersheim. Ihre Daten werden innerhalb eines Monats nach Ihrem Badbesuch wieder gelöscht. Auch eine Übermittlung an auskunftsberechtigte staatliche Institutionen und Behörden erfolgt nur im Rahmen der gesetzlichen Auskunftspflichten oder wenn wir durch eine gerichtliche Entscheidung zur Auskunft verpflichtet werden.

Mit Ihrer Unterschrift erklären Sie sich mit den Hygienevorschriften und den Datenschutzbestimmungen einverstanden.

Unterschrift: \_\_\_\_\_

(\*) Mit Ausstellung der Clubkarte entfällt das Ausfüllen dieses Formulars.

## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Bellheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für ihre kommunalen Einrichtungen eine/n

### Beschäftigte/n im Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ).

Wenn Sie Freude an der Arbeit mit Kindern haben, teamfähig und an der Entwicklung und Umsetzung pädagogischer Konzepte interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Diese richten Sie bitte **bis spätestens 27.07.2020** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Personalabteilung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail [anpersonalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:anpersonalabteilung@vg-bellheim.de).

Bitte reichen Sie keine Originale ein, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden können. Die Unterlagen werden vernichtet und die Daten gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zwecks ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind; spätestens jedoch sechs Monate nach Abschluss des Verfahrens. Bei Bewerbungen per E-Mail bitten wir um Übersendung einer PDF-Datei.

Ende des amtlichen Teils

## Nichtamtlicher Teil

### „Informationen zum Coronavirus“

## Kreisverwaltung Germersheim

### Weiterbetrieb Corona-Ambulanz in Rülzheim (03.07.2020)

Die Kreisverwaltung Germersheim hat in Rülzheim Räumlichkeiten für den Weiterbetrieb der Corona-Ambulanz angemietet und eingerichtet. Ab Montag steht die Corona-Ambulanz in Rülzheim für die durch das Gesundheitsamt angeordneten Untersuchungen und Abstriche zur Verfügung. Nach der Freigabe des Bürgerhauses in Jockgrim für Veranstaltungen und dem Umzug in geeignete Räume in Rülzheim hält die Kreisverwaltung auch weiterhin an dem Konzept einer zentralen Corona-Ambulanz fest. Soweit die ärztliche Versorgung durch die Kassenärztliche Vereinigung sichergestellt wird, steht die Ambulanz für die Menschen aus dem Landkreis Germersheim wieder uneingeschränkt zur Verfügung. Aktuell gibt es Gespräche der Ärzteschaft und Kassenärztlicher Vereinigung, wie diese Besetzung durch niedergelassene Ärzte künftig aussehen könnte.

Bürgerinnen und Bürger, die sich aufgrund von Symptomen untersuchen lassen möchten, können sich derzeit unmittelbar an ihre Hausärzte wenden, die für die ambulante Versorgung einschließlich etwaiger Testungen zuständig sind.

Sobald sich Änderungen ergeben, werden wir sie informieren.



## Nachrichten aus der Verbandsgemeinde

### Bürgermeister Dieter Adam

Sprechstunde nach Vereinbarung

E-Mail: [d.adam@vg-bellheim.de](mailto:d.adam@vg-bellheim.de)

Tel. 07272 7008-328

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 07272 7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 07272 7008-328

### Beigeordneter Udo Fremgen

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 07272 7008-328

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel: 07272 7008-535

### Behinderten-Beauftragter Franz Horder

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel. 06348 7159

### Sicherheitsberater für Senioren Albert Conrad

Sprechstunde nach Vereinbarung

Tel: 07272 7008-218

### Amtsblatt online lesen

Lesen Sie die aktuelle Amtsblattausgabe als ePaper für Handy oder Tablet bequem über den folgenden Link: [https://archiv.wit-tich.de/?titel\\_nr=104&last=1](https://archiv.wit-tich.de/?titel_nr=104&last=1)

### Meldung über Verunreinigungen, Schäden oder Mängel

Sie haben Verunreinigungen, Schäden oder Mängel im öffentlichen Bereich innerhalb der Verbandsgemeinde Bellheim festgestellt, dann bitten wir Sie, dies umgehend an die Ordnungsbehörde zu melden.

Sie erreichen die Ordnungsbehörde telefonisch unter 07272/7008-215 oder 218 sowie per E-Mail an [ordnungsamt@vg-bellheim.de](mailto:ordnungsamt@vg-bellheim.de)

### Feuerwehr VG Bellheim

#### Investitionsprogramm 2020 - Starkregen/Hochwasserschutz

Gegen Ende des letzten Jahres stellte die Feuerwehr dem Verbandsgemeinderat Bellheim das Investitionsprogramm 2020 vor. Das Programm wurde durch den VG-Rat bewilligt und Stück für Stück umgesetzt. Unter anderem beinhaltet das Programm ergänzende Ausrüstung in Sachen Starkregenereignisse und Hochwasserschutz in Form von leistungsfähigen Pumpen und Wassersaugern neuerer Generation. Die Feuerwehren der VG verfügen derzeit noch über je einen Nasssauger aus dem Jahr 1998. Bei Starkregenereignissen und Unwetterlagen waren in den letzten Jahren schnell die vorhandenen

Einsatzkapazitäten ausgeschöpft. Dies erforderte die Beantragung einer Ersatzbeschaffung. Die Feuerwehren aus Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim und Zeiskam konnten in den vergangenen Wochen den ersten 2 von 4 neuen, leistungsstarken und modernen Geräte in Empfang nehmen.

Jede Wehr innerhalb der Verbandsgemeinde wird zukünftig zusätzlich über eine Pumpe Typ CHIEMSEE A zur Förderung von ungesiebertem Schmutz- und Abwasser mit Feststoffen bis zu 80 mm Ø verfügen können. Die Förderleistung beträgt bis zu 2200 Liter/min. Die Notwendigkeit dieser Pumpen ergibt sich aus der Gefahr überlaufender Hebewerke und Schächte der Kanalisation. Neben der Kläranlage Bellheim existieren in Zeiskam und Knittelsheim Hebewerke der öffentlichen Abwasserbeseitigung. Bei einem Ausfall der Technik vor Ort (Stromausfall oder erheblicher Anfall von Wassermassen innerhalb kurzer





Zeit) kann es hier zu Rückstauungen oberhalb der Rückstauenebene der Straße kommen und somit zum Kollaps der Abwasserbeseitigung. Ein solches Einsatzszenario ist tatsächlich bereits in der Vergangenheit eingetreten und konnte zum damaligen Zeitpunkt mit Unterstützung des Technischen Hilfswerkes (THW) bewältigt werden. Neben Unwetterlagen sind diese Hochleistungspumpen ebenso für die Rückhaltung oder Förderung von kontaminiertem Löschwasser bei größeren Bränden geeignet.



Ergänzend zu den bestehenden Tauchpumpen TP 4, konnte außerdem eine weitere Tauchpumpe TP 8 (1300 Liter/min. oder 800 Liter/min. bei 10 m Förderhöhe) im Rahmen des Investitionsprogrammes beschafft werden.

Alle Gerätschaften können unabhängig von der öffentlichen Stromversorgung über die zum größten Teil vorhandenen DIN Feuerwehrstromerzeuger der Feuerwehrfahrzeuge betrieben werden. Jede Feuerwehr innerhalb der Verbandsgemeinde wird mit Auslieferung der letzten Geräte nunmehr in der Lage sein die nötigen Erstmassnahmen vor Ort selbst zeitnah und effektiv einzuleiten. Dadurch gewinnen die Einsatzkräfte in erster Linie wertvolle Zeit zur Schadensminimierung.

Unter [www.feuerwehr-vgbellheim.de](http://www.feuerwehr-vgbellheim.de) / **VG-Aktuelles** sind der vollständige Bericht und Bilder zu finden.

<https://feuerwehr-vgbellheim.de/category/aktuelles/vg-aktuelles/>

**Familienbüro bella Bellheim**

Es können wieder Beratungsgespräche vor Ort stattfinden. Wir möchten Sie bitten, dabei einen Mundschutz zu tragen, wir tun dies auch.

Das Familienbüro bella Bellheim ist Anlaufstelle für Eltern und Familien der Verbandsgemeinde Bellheim.

Wir bieten:

- vertrauliche Beratungsgespräche zu Themen wie Erziehung, Partnerschaft, Konflikte in der Familie
- Unterstützung bei Behördengängen und Ausfüllen von Anträgen
- Informationen über andere Unterstützungsangebote in der Umgebung
- Unterstützung von Menschen mit Migrationshintergrund und Asylbegehrende im Rahmen der Integrationsarbeit

Bitte kontaktieren Sie uns telefonisch oder per Mail, um einen individuellen Beratungstermin zu vereinbaren.

Schulstr.47  
76756 Bellheim

Ihre Ansprechpartnerin:  
Fr. Ulu: 01525 6444366  
Email: [bellabelheim@agfj-pfalz.de](mailto:bellabelheim@agfj-pfalz.de)

## Kirchen



**PFARREI**  
HL. HILDEGARD VON BINGEN

mit den Gemeinden **St. Nikolaus Bellheim, St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim, St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt, St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten**

**So erreichen Sie uns:**

Kath. Pfarramt Hl. Hildegard von Bingen, Hintere Straße 1, 76756 Bellheim, Tel. 07272/973050, Fax 07272/9730519, Mail: [pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de)

**Öffnungszeiten:**

Das Pfarrbüro ist zu den gewohnten Zeiten geöffnet:  
Mo+Fr 9.00 - 12 Uhr, Mi 9.30-12 Uhr, Di+Do 15.00-17.00 Uhr  
Bitte beachten Sie die Abstands- und Hygieneregeln und betreten Sie das Pfarrbüro mit einem geeigneten Mund-Nasenschutz. Vielen Dank!

**Kontaktadressen:**

Pfr. Thomas Buchert: [thomas.buchert@bistum-speyer.de](mailto:thomas.buchert@bistum-speyer.de)  
Pater Paul Salamon: [pawel.salamon@bistum-speyer.de](mailto:pawel.salamon@bistum-speyer.de)  
Diakon Hanspeter Imhoff: [hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de](mailto:hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de)  
**Seelsorglicher Notdienst der Pfarreien Bellheim, Gernersheim, Rülzheim: 0176/66024810**

TelefonSeelsorge Pfalz: Tel-Nr. 0800 111 0111 & 0200 111 0 222, Telefonberatung: [www.telefonseelsorge-pfalz.de](http://www.telefonseelsorge-pfalz.de) - Chat- und Mailberatung

**Hinweise zum Kirchenbesuch:**

Beim Betreten der Kirche sind die geltenden Hygiene- und Schutzvorkehrungen zu beachten und den Hinweisen des Empfangsdienstes zu folgen!

**Wer an einem Gottesdienst teilnehmen möchte, muss sich vorher im Pfarrbüro anmelden!**

**Folgende Vorschriften sind zu beachten:**

- Die Gottesdienstbesucher müssen **einen Mund-Nasen-Schutz tragen**, bis sie ihren Sitzplatz in der Kirche erreicht haben. Dann kann die Schutzmaske abgenommen werden. Beim Kommuniongang und beim Verlassen der Kirche ist der Mundschutz wieder zu tragen.

- An den Eingängen müssen **die Hände desinfiziert werden**.

- In der Kirche dürfen nur die gekennzeichneten Plätze von Einzelpersonen besetzt werden. Familien oder Personen aus einem gemeinsamen Haushalt, dürfen in einer Bank zusammensitzen. Ein **Empfangsdienst** aus der jeweiligen Gemeinde sorgt für den Einlass der Berechtigten und dafür, dass die Regeln eingehalten werden. Gesangbücher werden nicht zur Verfügung gestellt.

**Bei offensichtlichen Anzeichen** von Symptomen einer Atemwegserkrankung oder Fieber kann der Zutritt nicht gestattet werden! Die vorgenannten Regelungen gelten auch für die Werktagsgottesdienste!

**Weitere Erläuterungen und Informationen** zu Gottesdienstübertragungen finden Sie auch im Internet unter [www.bistum-speyer.de](http://www.bistum-speyer.de) sowie bei [www.katholisch.de](http://www.katholisch.de)

**Gottesdienste:**

**Freitag, 10.07.**

Bellheim 18:30 Eucharistiefeier, für die armen Seelen (B); Gem. 1. Sterbeamt für Edelbert Stein, Manfred Fischer, Leni Kopf

**Samstag 11.07. 15. Sonntag im Jahreskreis**

Zeiskam 18:30 Eucharistiefeier, für Kurt Rachul, best. v. Cäcilienverein

**Sonntag 12.07. 15. Sonntag im Jahreskreis**

Bellheim 09:00 Eucharistiefeier, 1. Sterbeamt für Alfred Strauß, zu Ehren der Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe (W); für Herbert Schlindwein, best. vom Kath. Arbeiterverein Knittelsheim 10:00 Eucharistiefeier, zu Ehren der Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe (I)

Bellheim 11:00 Taufe des Kindes Sophie-Luise, Tochter von Maximilian u. Jennifer Minkner

**Dienstag 14.07.**

Lustadt/O. 18:30 Eucharistiefeier

**Mittwoch 15.07.**

Zeiskam 18:30 Eucharistiefeier



**Donnerstag 16.07. Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel**

Knittelsheim 18:30 Eucharistiefeier

**Freitag 17.07.**

Bellheim 18:30 Eucharistiefeier

Jgd. für Maria und Hermann Tremmel; 2. Sterbeamt für Mathias Greichgauer

**Samstag 18.07.**

Bellheim 13:30 Trauung d. Brautleute Sebastian Gareis und Simone Büchler

Weingarten 18:30 Eucharistiefeier

Lasst Unkraut und Weizen wachsen bis zur Ernte (Mt 13, 24-43)

**Sonntag 19.07. 16. Sonntag im Jahreskreis**

Bellheim 09:00 Eucharistiefeier, für Angelika Bisson; für Pfr. Felix Hirsch

Ottersheim 10:00 Eucharistiefeier, Amt für Leo u. Hildegard Lutz

Ottersheim 11:00 Taufe des Kindes Romy, Tochter von Marco und Rebecca Seither

Zeiskam 11:00 Taufe des Kindes Frieda, Tochter von Thorsten und Regina Doppler

Knittelsheim 16:30 Taufe des Kindes Weronika Sophia, Tochter von Robert und Kamila Kabat

**Krankenkommunion im Juli:**

Freitag, 10.07. Pfr. Buchert

Neugotischen Stil der Kirche. In einer Pflanzenbeschreibung heißt es unter anderem: „Die großen, reinweißen, einfachen Blüten erreichen einen Durchmesser von bis zu 25 Zentimetern. Die weißen Prachtstücke erfüllen seidig schimmernd die schönsten Blütenträume, aber damit nicht genug. Zur einzigartigen Schönheit gesellt sich ein herrlich intensiver Duft, der den Anblick dieser Pflanze zu einem Fest der Sinne macht. Die riesigen, strahlend weißen Blüten bilden einen schönen Kontrast zu den glänzenden und ledrigen Blättern. Diese zauberhafte zweifache Färbung macht die immergrüne und großblättrige Schönheit zu einem ganzjährig dekorativen Element.“ Umrahmt werden die Magnolienbäume von jeweils vier Rispenhortensien. Sie stehen für die vier Evangelisten Matthäus, Markus, Lukas und Johannes.

**Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim**

**Messdienerplan während der Corona-Pandemie (Juli 2020)**

Sonntag, den 19.07., 10:00 Uhr Job Maya

Mittwoch, den 22.07., 09:00 Uhr Kröper Elisa-Maria

**Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam**

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Kirchennachrichten, Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

**Katholische öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39**

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat von 16-18 Uhr

**Krankenkommunion:**

Freitag, 10.07. Pfr. Buchert

**Katholische Kirchengemeinden**

**Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim**

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Kirchennachrichten, Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

**Kleidersammlung im Pfarr- und Jugendheim**

Am **Mittwoch, 29.07.2020**, findet im Pfarr- und Jugendheim St. Nikolaus Bellheim eine Kleidersammlung von 14.30 Uhr-17.30 Uhr für den St. Christophorus-Warenkorb des Caritasverbands für die Diözese Speyer statt. Weitere Informationen bei C. Theisohn, Tel. 07272-96790

**Protestantische Kirchengemeinden**



**Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim**

Auf unserer Baustelle wird fleißig gearbeitet. Mittlerweile sind wir im letzten Drittel der Bauphase angelangt.

Die Innensanierung unseres Gemeindehauses nimmt immer mehr Gestalt an. Im neuen großen Saal und im Büro liegt mittlerweile Parkettboden und die Sanitäranlagen sind fast fertig.



**Kirchenvorplatz neu gestaltet**

Wie bereits berichtet, wurde der Kirchenvorplatz der Kath. Pfarrkirche St. Nikolaus neu gestaltet und von Pfarrer Thomas Buchert bepflanzt, nachdem die bisherigen Platanen wegen ihres maroden Zustandes gefällt werden mussten.

In die Beete vor dem Hauptportal (siehe Aufnahme) wurden zwei immergrüne Magnolien gepflanzt, die einen geringen Pflegebedarf haben. Darüber hinaus passt die spätere Form der Baumkronen zum

**Einladung zur Krabbelgruppe**

Wer? Kinder von 0 - 3 Jahren mit Mamas, Papas oder anderen Begleitpersonen

Wo? Bei schönem Wetter treffen wir uns auf dem Abenteuerspielplatz in Bellheim

Wann? Freitags von 10 Uhr bis 11:30 Uhr

Was? Zeit zum Spielen, Reden, Krabbeln und Singen

Anmeldung ist nicht nötig, einfach vorbeischaun und mitmachen - es ist kostenlos!

Infos: Caroline Leppich, Telefon: 0176 81187056, E-Mail: leppich.caroline@gmail.com

Es freut sich auf Euch

Caroline

Am Montag letzter Woche war der Termin für das Aufmaß der Küche zusammen mit der Fa. Kraus.

Die Außenfassade hat einen neuen Anstrich bekommen. Auch die Fensterläden sind montiert und passen zur Farbe der Außenfassade. Die Firma für die Gestaltung des Außengeländes steht in den Startlöchern. Viele von Ihnen haben schon für die Sanierung unseres Gemeindehauses gespendet. Allen Spenderinnen und Spendern noch einmal ganz herzlichen Dank! Unterstützen Sie die Sanierung unseres Gemeindehauses gerne weiter.

Wir freuen uns über jede Spende, die uns erreicht! Helfen Sie mit, dass unser Prot. Gemeindehaus bald wieder im neuen Glanz erstrahlen und dort lebendige Gemeindegemeinschaft für alle Generationen stattfinden kann.



Aufmaß der Küche

Unsere Bankverbindung lautet:  
 Prot. Verwaltungszweckverband Sp-Ger-Lu  
 IBAN DE28548514400020011110  
 Verwendungszweck: Sanierung Gemeindehaus Bellheim

### Prot. Kirchengemeinde Ottersheim

**Pfarrerin Simone Ade-Ihlenfeld**

In seelsorgerlichen Angelegenheiten können Sie sich jederzeit an Pfrin. Ade-Ihlenfeld (Tel. 06348-285) wenden. E-Mail: pfarramt.offenbach@evkirchepfalz.de

Homepage: www.kirche-offenbach.de

Das Büro im Pfarramt Offenbach (Pfarramtssekretärin Sabine Burkhardt) ist mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet.

**Wochenspruch:** „Aus Gnade seid ihr selig geworden durch Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es.“ Epheser 2, 8

**Sonntag, 12.07.2020 (5. So. n. Trinitatis)**

10:15 Uhr **Gottesdienst**, Prot. Kirche Ottersheim, Pfrin. Ade-Ihlenfeld  
 Wir feiern Gottesdienst unter Beachtung der aktuellen Hygieneregeln zur Bekämpfung der Corona-Pandemie. Bitte bringen Sie einen Mund-Nasen-Schutz mit.

#### Hinweis Präparanden

Der Präparandenunterricht für die Kinder des Jahrgangs 2008 wird erst im Jahr 2021 beginnen. Die Einladung zum Präparandenunterricht und einem Elternabend erhalten Sie im neuen Jahr. Wer außerhalb des regulären Jahrgangs am Präparandenunterricht teilnehmen will, möchte sich bitte im Pfarramt direkt melden.

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

**Prot. Pfarramt Schwegenheim**, Neustadter Str. 2, 67365 Schwegenheim, Tel. 0 63 44/ 56 49, mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de; **homepage:** www.prot-kirche-zeiskam.de

**Wochenspruch:** „Aus Gnade seid ihr selig geworden durch den Glauben; und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es.“ (Epheser 2,8)

Zum Nachlesen in der Bibel zum 5. Sonntag nach Trinitatis: 1. Mose 12, 1-4, 1. Kor. 1, 18-25 und Lukas 5. 1-11; hierzu passende Lieder im Gesangbuch Nr. 245 oder Lied 241 sowie Psalm 73 (EG 742)

### Rahmenbedingungen zum Besuch von Gottesdiensten

Unter strengen Auflagen wird es wieder möglich sein, Gottesdienste in unserer Kirche zu feiern. Um das geforderte Abstandsgebot einhalten zu können, haben wir nur 28 Sitzplätze zur Verfügung, Name und Adresse der Gottesdienstbesucher/innen müssen erfasst werden, es besteht grundsätzlich Maskenpflicht beim Betreten und Verlassen der Kirche, am Sitzplatz darf die Maske abgelegt werden, das Singen im Gottesdienst ist verboten, auch Familienangehörige müssen getrennt sitzen. Darum bitten wir Sie:

- Melden Sie Ihren Gottesdienstbesuch im Pfarrbüro telefonisch an, dies ist ab sofort montags und donnerstags von 9-12 Uhr möglich oder jederzeit über den AB. Sollten Sie auf den AB sprechen, nennen Sie bitte Ihren Namen, Adresse, Tel.-Nr. und das Datum des gewünschten Gottesdienstbesuchs.
- Bitte bringen Sie Ihre eigene Maske mit
- Bitte folgen Sie den Anweisungen unserer Ordnungshelfer/innen.

Die staatliche Erlaubnis Gottesdienste feiern zu dürfen wird unter der Voraussetzung erteilt, dass sämtliche Vorgaben, was Sicherheit und Hygiene betreffen, eingehalten werden. Wir bitten Sie daher um Verständnis, wenn wir darauf achten, dass sich alle Gottesdienstbesucher an die Auflagen halten. Da der Aufwand für die Hygienevorschriften doch sehr groß ist, werden im Juli und August nur alle 14 Tage jeweils um 10:15 Uhr Gottesdienste im Wechsel mit Schwegenheim stattfinden. An den gottesdienstfreien Sonntagen, können Sie selbstverständlich auch den Gottesdienst in Schwegenheim besuchen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### Weitere Gottesdienste

**Sonntag, 12.07.**

10:15 Uhr, Gottesdienst mit Taufe von Leni Morio, Tochter von Thorsten und Eva Morio.

**Für diesen Gottesdienst können keine weiteren Anmeldungen angenommen werden!**

**Sonntag, 26.07.**

10:15 Uhr, Gottesdienst

**Sonntag, 09.08.**

10:15 Uhr, Gottesdienst

**Sonntag, 23.08.**

10:15 Uhr, Gottesdienst

Das **Büro des Pfarramts** ist weiterhin montags und donnerstags von 9.00 h - 12.00 Uhr besetzt.

#### Bankverbindung/Spenden

Bankverbindung:

Verwaltungszweckverband Speyer/Germersheim

VR-Bank Südpfalz: IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

Bitte im Verwendungszweck immer Prot. Kirchengemeinde Zeiskam angeben und den Grund der Überweisung

## Blum's Grillhähnchen & Snacks

Jeden Freitag 10.30 - 18.30 Uhr **Bestelltelefon**  
 beim EDEKA-Markt, Bellheim **0176-58630197**



Grillhähnchen, Burger, Mozzarellasticks, Pommies, Nuggets, Currywurst u. v. m.

**WESSA GRUPPE**

**CONTAINERDIENST MIETPARK**

www.wessa-gruppe.de

Rufen Sie uns an:

**07272 - 93 832 00**

Rülzheimer Straße 50  
 76773 Kuhardt

## ABSCHIED nehmen



**GRABMALE HOFFMANN**

**Inh. Stephan Hoffmann e.K.**

Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
 Grabmale und individuelle Natursteinarbeiten

Ottostraße 3 · 76879 Knittelsheim

Tel. 06348 355 · www.grabmale-hoffmann.de





# Ortsgemeinde Bellheim

## Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr  
sowie Mittwoch, 14.00 - 18.00 Uhr  
E-Mail: p.gaertner@vg-bellheim.de  
Tel.: 07272 7008-902

## 1. Beigeordneter Hermann-Josef Schwab

Sprechstunde: Mittwoch von 15.00 - 18.00 Uhr  
sowie nach tel. Vereinbarung unter Tel. 07272 7008-901  
E-Mail: hermann-josef.schwab@vg-bellheim.de

## Beigeordneter Harald Walter

Sprechstunde: Mittwoch von 15.00 - 18.00 Uhr  
sowie nach tel. Vereinbarung unter Tel. 07272 7008-901

## Beigeordneter Rüdiger John

Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung Tel.: 07272 7008-904  
E-Mail: ruediger.john@vg-bellheim.de

## Seniorenbeauftragter Kurt Gensheimer

Sprechstunde Mittwoch von 15.00 - 16.30 Uhr  
in den Räumen der Ortsgemeinde Bellheim Tel: 07272 7008-903

## Glückwünsche

### Unsere Glückwünsche

13.07. Schmitt Helmut 90 Jahre  
14.07. Paal Katharina 75 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Betrieb des Bürgerbusses bis auf Weiteres eingestellt

Auch der Betrieb des Bürgerbusses muss zum Schutz der Fahrgäste und der ehrenamtlichen Fahrer vor der Gefahr einer Infektion mit dem neuartigen Coronavirus ab sofort und bis auf weiteres eingestellt werden.

Die Gemeinde wird die Wiederaufnahme des Betriebs über das Amtsblatt der Verbandsgemeinde Bellheim mitteilen, wenn die Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus aufgehoben werden.

Für den Lesesommer stehen viele neue Bücher bereit, die exklusiv von den Lesecub-Mitgliedern ausgeliehen werden können. Weitere Informationen und alle Formulare findest Du online unter [www.lesesommer.de](http://www.lesesommer.de). Die Gemeindebücherei ist in den Sommerferien durchgehend geöffnet.

## Kindergärten



### Prot. Kindertagesstätte Villa Kunterbunt Bellheim

#### Abschlussgottesdienst der Schulanfänger aus der Villa Kunterbunt

Die Zeit des Abschieds von unseren Schulanfängern ist gekommen, denn bald beginnt für sie das Abenteuer Schule. Die vergangenen Monate hatten sich die Kinder vollkommen anders vorgestellt und wir Erzieherinnen hätten sie uns anders für sie gewünscht. Jedoch war diese Zeit von Corona geprägt und alle geplanten Aktivitäten konnten leider nicht stattfinden und die Kinder mussten somit auf vieles verzichten, worauf sie sich lange gefreut hatten. Wir sind daher glücklich, dass wir unter Einhaltung der aktuellen Coronaregeln mit unseren „Großen“ und ihren Eltern und teilweise Geschwistern, im Garten der protestantischen Kirche in Knittelsheim, ihren Abschlussgottesdienst feiern konnten. Das Vorbereitungsteam des Gottesdienstes hatte mit großem Engagement den Garten wunderschön geschmückt und somit eine Wohlfühlatmosphäre gezaubert.



## Gemeindebücherei Bellheim

Schulstr. 2 c, Tel. 07272/ 7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rip.de](http://www.bibliotheken-rip.de)  
E-Mail: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

### Öffnungszeiten:

Montag: 14.30 - 18.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 19.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 14.30 - 18.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr



### Der Lesesommer startet durch – Über 120 Bücher schon gelesen

Bereits 80 Kinder und Jugendliche haben sich zum Lesesommer angemeldet. Bei einigen Kindern ist schon vor Ferienbeginn das große Lesefieber ausgebrochen. Über 120 Bücher sind schon gelesen, bewertet und in den Clubausweisen eingetragen. Die Anmeldung ist jederzeit noch möglich. Teilnehmen können alle im Alter von 6 - 16 Jahren. Wer mindestens drei Bücher liest, erhält eine Urkunde und nimmt an einer Verlosung teil.





Alle Familie wurden durch einen kleinen Pfad, gesäumt von bunten Papierblumen zu ihrem Platz begleitet und konnten es sich dort auf ihren Picknickdecken und Stühlen bequem machen.

Unsere Pfarrerin Frau Heike Messerschmitt begrüßte die Familien und Erzieherinnen und sprach jedes Kind persönlich an, so konnten die Kinder spüren: "Heute geht es um mich und uns als Gruppe der Schulanfänger." Für ihre Predigt hatte sie sich als Gärtnerin verkleidet und erarbeitete gemeinsam mit den Kindern was ein Gärtner braucht und wie er agieren muss, damit seine Pflanzen gut wachsen und prachtvoll blühen können. Sie verdeutlichte den Kindern, dass es ihre Lehrerinnen in der Schule ähnlich handhaben, sie schaffen Bedingungen für einen guten Schulstart indem sie ihnen helfen das Schulgebäude kennenzulernen, sich als Klassengemeinschaft zu finden und sie beim Lernen unterstützen. Frau Messerschmitt vermittelte den Kindern auch, dass ihre Eltern sich schon immer um sie kümmern und dass in den letzten Jahren auch ihre Erzieherinnen sie begleitet und bei der Entfaltung ihrer Persönlichkeit unterstützt haben.

Ein sehr bewegender Moment des Gottesdienstes war die Segnung unserer Schulanfänger. Die Eltern und Geschwister legten ihnen zum Segensspruch, von Frau Messerschmitt, behutsam die Hände auf den Kopf. Es war ihr ebenfalls ein Anliegen sich sowohl bei den Kindern, ihren Eltern und den Erzieherinnen dafür zu bedanken wie sie die, dem Corona-Virus geschuldete, schwierige Zeit gemeinsam gestemmt haben. Jedes Teammitglied bekam als Dankeschön eine Sonnenblume geschenkt, worüber sich alle sehr gefreut haben.

Im Anschluss an den Gottesdienst ergriff unsere Kitzleitung Frau Ute Hill das Wort mit dem Akzent darauf, dass es nach diesen schweren Wochen wichtig ist, positiv nach vorn zu blicken. Sie überreichte gemeinsam mit Frau Jasmin Eglar den Kindern ihre Abschiedsgeschenke. Zum Abschluss hatten die Kinder große Freude einen Wunschluffballon steigen zu lassen.

Ein großes Dankeschön an alle für ihren Einsatz und ihr Mitfeiern!

## Vereine und Gruppen



### Pfälzerwald-Verein OG Bellheim

#### Erste Frauenwanderung und anstehende Fahrradtour

Freitag den 3. Juli: es ist soweit, die erste Frauenwanderung des PWV Bellheim startet an der Rietburgbahn in Edenkoben. Es geht sehr gemütlich hoch bis zur Rietburg (per Bahn) und dann per Fuß bis zum Ludwigsturm. Bis hierher ist es nur eine kurze Strecke, fast ohne Steigung. Nach einer kurzen Trinkpause geht es nun auf einem schmalen Wanderpfad weiter bis zum Kohlplatz und dann richtig hoch bis zum Gipfel des Kesselberg der mit 663 Metern der 2-höchste Berg der Pfalz ist. Dem schmalen Kammweg folgend, erreichen wir bald darauf den Benderplatz. Auch von hier aus folgen wir einem schmalen Wanderpfad, der durch einen kleinen Bach begleitet wird bis zum Hüttenbrunnen zur Einkehr. Nach einer ausgiebigen Pause gingen wir dann zurück, vorbei am Hilschweiher bis zur Talstation zu den Autos. 14 km und durchaus anstrengende 400 hm lagen hinter uns. Allen hat es trotz der Anstrengung viel Spaß gemacht und wir sind uns darüber einig, dass in ca. 4 Wochen die nächste Wanderung stattfindet.

#### Hallo Wanderfreunde,

die nächste Rad-Wanderung steht an. Start ist am Sonntag den 12. Juli am Schützenhaus in Bellheim. Wir fahren vorbei am Gut Altbrand, weiter den Radweg in Richtung Hördt, dann durch den Auwald bis nach Germersheim zur Einkehr im Wanderheim. Wir werden um ca. 12 Uhr dort sein. Nach der Pause geht es dann gemütlich zurück. Wer will kann auch direkt zur Pause ins Wanderheim kommen. Die Wanderung wird geführt von Heinrich Weid.



### Kulturverein Bellheim e.V. 20 Jahre Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“

Die Neuausrichtung des Kulturvereins im Jahre 2000 war besonders durch die Zusammenarbeit mehrerer historisch interessierten Personen im Zusammenhang mit der Erstellung der Bellheimer Ortschronik „Bewegte Zeiten“ in der zweiten Hälfte der 1990 er Jahre geprägt. Das große Interesse aus der Bellheimer Bevölkerung über die politischen und konfessionellen Grenzen hinweg motivierten den Kreis um Dr. Hans-Joachim Heinz die kulturhistorische Arbeit weiter fort zu führen. Als erstes Ergebnis wurde im Jahre 2002 die Schriftenreihe zur Bellheimer Heimatgeschichte veröffentlicht. Der Erfolg spiegelt sich nicht nur in den wenigen Exemplaren wieder, die trotz großer Auflage, noch vorhanden sind. Nur wenige Zeit später erweiterte sich das damalige Autorenteam bestehend aus Dr. Hans-Joachim Heinz, Rainer Becki, Hermann-Josef Schwab, Edgar Schnell und Albert Schwarz und brachte weitere Werke in Druck. Mit dieser Entwicklung erwei-

terte sich der Wirkungskreis der Akteure auf die Regionalgeschichte. Heute verfügt der Kulturverein Bellheim e.V. über ein stattliches Bilder- und Wissensarchiv, das in den Räumlichkeiten der Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“ untergebracht und hier bearbeitet wird. Auch Forschungsmaterial aus internationalen Archiven, z.B. Innsbruck, Straßburg, Paris und Wien konnten für die Erforschung der Orts- und Regionalgeschichte zusammengetragen werden. Nicht vergessen sei hier auch der umfangreiche Fundus für den genealogischen Bereich, der fragmentarisch bis ins 16. Jahrhundert zurück reicht. Zu verdanken ist dieser Umfang zahlreichen Bellheimer Bürger und auswärtig Interessierten die das geschichtliche Netzwerk des Kulturvereins Bellheim e.V. immer wieder mit Bildmaterial, Postkarten und Briefe speisen. Heute ist der Historische Arbeitskreis in der Lage alle Bildformate zu digitalisieren. Auch Videokassetten, Bild-Negative unterschiedlicher Formate und 8 mm Filme ins neue Datenzeitalter zu archivieren. Oft sind alte Dokumente aus Zeiten der Großeltern für die Nachkommen nicht lesbar und werden weggeworfen. Gleiches gilt auch für Negative aller Art. Falls sie einen Beitrag zur Erforschung der Orts- und Regionalgeschichte leisten wollen ist der Historische Arbeitskreis für jede Möglichkeit der Archivierung in unserem Archiv dankbar und freut sich über ihre Mithilfe. Infos: kontakt@kulturverein-bellheim.de oder jeden Dienstag von 9.00 Uhr- 12.00 Uhr am Alten Sägewerk Mittelmühle. Die Öffnungszeiten der Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“ werden nach Abschluss der Renovierungsarbeiten bekannt gegeben.



Das Buchcover gestaltete eine Projektgruppe der Realschule Bellheim unter Leitung des Kunstlehrers Hr. Deck



### Musikverein Bellheim e.V.

#### Musikverein Bellheim e.V.

#### Waldfest 2020 offiziell abgesagt

Wir bedauern es sehr, dass wir unser diesjähriges Waldfest offiziell absagen müssen. Der Schutz unserer Besucher, befreundeten Musikvereine und unserer Mitglieder liegt uns sehr am Herzen und unter den einzuhaltenden Auflagen können wir unser Vereinsfest nicht guten Gewissens stemmen.

Wir hoffen, dass wir uns im kommenden Jahr wieder auf dem Waldfestplatz sehen und hören werden - Bleiben Sie gesund!

## Sportvereine



### TV Jahn Bellheim e.V.

#### Sportabzeichen für Kinder ab 8 Jahren und Jugendliche

Ab Dienstag, den 07.07.2020 treffen wir uns zwischen 16 und 18 Uhr zum Training und zur Abnahme des Deutschen Sportabzeichens 2020

#### Wirbelsäulengymnastik

Die WS-Gymnastik mit Marion und Gisela findet Mittwochs um 19 Uhr im Stadion statt. Wir treffen uns auch in den Ferien. Gemeinsames Eintreten, deshalb bitte 18.50 Uhr am Eingang des Stadions sein.

#### Outdoor-Fitness beim TV Jahn Bellheim ab 07.07.2020

Vom Walking zum Nordic-Walking. Ausdauertraining und mehr in der Natur. Unter diesem Motto bietet der TV Jahn in einer neuen Abteilung Sport und Bewegung im Freien an. Stattfinden werden die Übungsstunden b Dienstag 07.07.2020 immer dienstags 17 Uhr. Treffpunkt Schützenhaus / Abenteuerspielplatz. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder kostenlos. Aber auch Nichtmitglieder können gegen eine Kursgebühr von 30 Euro für 10 x gerne teilnehmen. Übungsleiterin Nynet Götzmann ist ausgebildet im Nordic Walking, Fitness- und Seniorenbereich und freut sich auf Euch.



# Ortsgemeinde Knittelsheim

**Ortsbürgermeister Ulrich Christmann**

Sprechstunde: Dienstag, im Gemeindehaus, 19.00 bis 20.00 Uhr  
Tel. 06348 251  
privat Tel. 0162 2549420

## Glückwünsche

15.07. Wilhelm Christa 70 Jahre  
**Goldene Hochzeit**  
11.07. Ral und Ria Ulrich

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Knittelsheim

#### Wiedereröffnung der Gemeindebücherei Knittelsheim

Die neuen Bücher für Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind da!

Seit Dienstag, 23.06.2020 ist wieder regelmäßig, immer dienstags von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet, auch in den kompletten Sommerferien!

**Bitte beachtet bei eurem Büchereibesuch die nun geltenden Hygieneregeln!**

**Für den Büchereibesuch gelten folgende Zugangs- und Hygieneregeln:**

- Der Zutritt zum Gemeindehaus und zur Bücherei ist **nur mit einer „Mund-Nasen-Bedeckung“** erlaubt, die kann auch ein Schal oder Tuch sein.

- Im Eingangsbereich steht ein **Händedesinfektionsmittel** zur Verfügung. Bitte desinfiziert euch vor und nach dem Büchereibesuch die Hände.

- Die **Büchereileitung regelt den Zutritt** zur Bücherei. Bitte folgt vor Ort der ausgeschilderten „**Wegeführung**“ und den Anweisungen auf den Schildern, achtet insbesondere auf das „**Stopp-Schild**“ direkt vor der offenen Büchereitür. Dort müsst ihr warten, bis die Büchereileitung euch hineinruft.

- Es dürfen **maximal 2 Personen gleichzeitig** oder nur die **Mitglieder eines zusammengehörigen Haushaltes** in der Bücherei sein.

- Bitte achtet zu jeder Zeit darauf, den **Sicherheitsabstand von 1,5 m** zu anderen Personen einzuhalten, sowohl unten im Eingangsbereich, als auch im Flur, Treppenhaus und der Bücherei selbst.

- Der **Aufenthalt** in der Bücherei ist derzeit nur für Ausleihe und Rückgabe möglich. Ein längeres Verweilen zum Lesen, Spielen, Treffen mit Bekannten etc. ist nach den Regeln der Kontaktsperre nicht erlaubt.

Wer nicht zu der üblichen Öffnungszeit kommen möchte, erreicht mich unter 06348/2473920 oder unter 0160/1785649 zur Terminvereinbarung.

Bleibt gesund!

- Lui DER A7P72 Nest 4 Jürgen Gsell
- Abedul DER A7P73 Nest 5 Martina Kohls
- Balu DER A7P74 Nest 5 Sabine Edelberg
- Merci DER A7P75 Nest 5 Anna Maria Zwerenz
- Pünktchen DER A7P79 Nest 21 Anne Peters-Dings
- Akisi DER A7P80 Nest 21 Bianca Geiger
- Heidi DER A7P81 Nest 16 Peter Hammann
- Paul DER A7P82 Nest 14 Birgitt Fischer
- Levi DER A7P83 Nest 14 Jasmine&Patrick Bass



Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Max-Planck-Straße 7  
76761 Rülzheim  
Tel.: 0 72 72 / 9 32 50

- Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
- Leasing
- Finanzierung
- Kundendienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung und Abwicklung
- Windschutzscheiben Reparatur und Austausch
- Mietwagen
- Carsharing
- Hol- & Bringservice bis 20 km

## Vereine und Gruppen

### Storchenfreunde Knittelsheim

#### Patenschaften 2020

Dieses Jahr sind sehr viele Storchenküken den Eisheiligen zum Opfer gefallen. In der Zeit vom 10.05. - 12.05. haben wir über vierzig Storchenbabys verloren. Von dreiundzwanzig Brutpaaren sind leider nur vierzehn Jungstörche durchgekommen.

Wir konnten somit dieses Jahr nur vierzehn persönliche Patenschaften vergeben.

Vielen lieben Dank an alle Paten, Internetpaten, Unterstützer, Sponsoren und Freunde.

Hier die Liste mit den persönlichen Paten 2020

#### Storchennamen Ringnummer Pate

- Luna DER A2T92 Nest 10 Manuela Kühner
- Manta DER A3T15 Nest 9 1. Oldtimer Club Knittelsheim
- Leon DER A7P69 Nest 1 Renate Gebel-Boege
- Leona DER A7P70 Nest 2 Jürgen Loos
- Morgaine DER A7P71 Nest 13 Juanita und Dieter Wilhelm

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-  
PORTAL

Treffpunkt  
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BELLHEIM





# Ortsgemeinde Ottersheim

**Ortsbürgermeister Gerald Job**

Sprechstunde: Mittwoch im Rathaus, 17.15 bis 18.00 Uhr  
Tel. 06348 8600, privat Tel. 06348 4103

**Seniorenbeauftragte Esther Stadel**

Tel. 06348-919 486

## Aus der Gemeinde

### Der vom Bundesumweltministerium ausgezeichnete Walderlebnispfad hat eine weitere Attraktion

Aufmerksame Radfahrer, Jogger und Spaziergänger haben die leuchtend blau markierten Holzstangen auf dem Forstpfad schon entdeckt und sich vielleicht gewundert. Mit den Stangen wurden Standorte einer kleinen, sehr unauffälligen und recht häufigen Orchidee gekennzeichnet.



Wie alle Orchideen steht auch die Breitblättrige Ständelwurz unter Naturschutz. Daher soll ihr schon seit Jahrzehnten bekannter Standort möglichst erhalten bleiben und wurde deshalb so auffallend vor der notwendigen Mahd der Wegränder gekennzeichnet.

Bereits im letzten Jahr wurde diese Maßnahme ergriffen und hat den gewünschten Erfolg gebracht. Die Größe der Orchideen und deren Anzahl haben deutlich zugenommen!

Derzeit sind sicher noch nicht alle Exemplare entdeckt. Machen Sie sich auf die Suche und helfen Sie bei diesem Projekt. Mit Foto und genauer Ortsangabe (GPS-Koordinaten) können neue Fundstellen gemeldet werden an Christiane Hilsendegen (hipamina@web.de).

Gerade in der heißen Jahreszeit bietet sich der Walderlebnispfad im kühlen Wald als interessantes Ausflugsziel für Familien und Gruppen an.

Auf Anfrage können auch die Forscherrucksäcke gegen ein Pfand (z. B. Personalausweis) über obige Mailadresse ausgeliehen werden. Sie sind mit einfachen Bestimmungsschlüsseln, einem Fernglas, Lupen, Mal-Utensilien, einem Baumführer und uvm. bestens ausgerüstet für die Forschertour durch den Wald.

### Infos zum Häckselplatz

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

in den Monaten **Juli und August** werden wir den Häckselplatz in den ungeraden Wochen öffnen.

**Das heißt am 04.07. ist offen.**

**Danach alle 14 Tage (18.07./01.08./15.08./29.08)!**

**Ab 05.09.2020 ist er wieder wöchentlich geöffnet.**

Es kommt immer wieder vor, dass der Weg zum Häckselplatz mit Grünschnitt gekennzeichnet ist. Bitte achtet auf der Fahrt zum Häckselplatz auf die Ladungssicherung.

Grüß Gerald Job

**Angenommen werden**

- sperriges Schnittgut von Hecken und Baumschnitt mit einer Länge von höchstens 2 Meter und einem Durchmesser von bis zu 10 cm. **Wurzelstöcke dürfen nicht angenommen werden.**

- Gartenkleinabfälle (Laub, Rasen- Grünschnitt) nur von Privathaushalten, die über eine **Biotonne** verfügen.

Der Häckselplatz soll kein Ersatz für die Biotonne sein. Er soll den Haushalten, denen die Biotonne gelegentlich jahreszeitlich bedingt nicht zur Entsorgung ihrer Gartenabfälle ausreicht, als zusätzliche Entsorgungsmöglichkeit angeboten werden.

- ausschließlich Grünabfälle, die aus **privaten Haushalten** stammen

Erfolgt eine Anlieferung von **einem Gewerbetreibenden** (z.B. Gartenbaubetrieb), kann diese ebenfalls angenommen werden, wenn nachgewiesen wird, dass das Grüngut aus Garten-/ Pflegearbeiten bei einem privaten Haushalt stammt. Der Nachweis kann mit einer schriftlichen Bestätigung des Grundstückseigentümers erfolgen.

Falls Grüngut **gebündelt** angeliefert wird, ist dies nur mit kompostierfähiger Schnur möglich.

**Keine Annahme**

- in Plastiksäcken oder sonstigen Verpackungen
- von Grüngut mit Fremdkörpern (z.B. Steine, Glas, Metalle, Kunststoffe).
- von Katzenstreu, Mist (z.B. Hasenmist), Küchenabfälle
- von Wurzelstöcken
- von Buchs (wegen Buchsbaumzünsler bitte in Westheim abgeben)

**Lagerung**

Krautiges Material (Rasenschnitt) sollte vermisch mit holzigem Material gelagert werden. Keine punktuelle Anhäufung von Rasenschnitt.

## Sportvereine



**TVO (Turnverein Ottersheim)**

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

**Hilfe für den TV Ottersheim**

Die Spendenaktion mit der VR Bank Südpfalz ist beendet und das Ergebnis zeigt wieder einmal, dass sich der TVO auf seine Mitglieder, Freunde und Gönner verlassen kann.

5392 € sind zusammengekommen.

Der TVO bedankt sich bei allen Unterstützern, Spendern und Freunden. Das Geld kommt unseren Kindern und Jugendlichen zugute.

**Vielen Dank!**

**Vinyasa Yoga mit Hannah**

Du machst schon Yoga oder magst es gerne dynamisch? Dann ist dieser Kurs genau richtig für dich. Alles was du brauchst ist bequeme Kleidung, evtl. ein kleines Handtuch und eine Yogamatte, falls bereits vorhanden.

Ab 01.07. geht's los! Immer mittwochs von 19 - 20:15 Uhr.

Bei Interesse bitte eine Nachricht an [hanacarius@web.de](mailto:hanacarius@web.de) oder einfach vorbeischaun!



**Hinweis:**

Aufgrund der Unterbrechung durch die Corona-Krise konnte der letzte Yoga-Kurs nicht beendet werden, obwohl die Kursgebühr bereits bezahlt wurde. Deshalb findet dieser Kurs nun komplett ohne Kursgebühr statt. So können die, die bereits im letzten Kurs waren, ihre Stunden noch nachholen und alle die, die neu sind, einfach mal reinschnuppern. Der kostenfreie Kurs geht bis 12.08.20 (insgesamt 7 Termine). Anschließend finden je nach Nachfrage weitere Kurse gegen Gebühr statt.

**Turn- und Ballspielstunde des TV Ottersheim**

Leider ist es aufgrund der Corona-Einschränkungen zur Zeit noch nicht möglich und sinnvoll, die Turn- und Ballspielstunde durchzuführen. Wir werden versuchen, dass wir spätestens nach den Sommerferien wieder damit beginnen können. Ihr werdet rechtzeitig darüber informiert, wann es mit der Turn- und Ballspielstunde wieder weitergeht.

Eure Trainer freuen sich schon auf euch!

**Spielgemeinschaft**

**SG Ottersheim-Bellheim-Kuhardt-Zeiskam**

Die Berichte zur Spielgemeinschaft befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: [www.suedpfalz-tiger.de](http://www.suedpfalz-tiger.de)

**Schnelles Internet**

Mit Inexio. DSL stabil bis 100 Mbit/s über Glasfaser.

Ab 25 Mbit/s 3 Monate gratis inkl. Fritz!Box.

Glasfaser direkt ins Haus bis 1 GB. 6 Monate gratis.

Jetzt bei mir: Ab 25 Mbit/s jeweils keine Anschlussgebühr.

**Gerhard Stelzer ☎ 07641-9543600**

Ich helfe. Einfach anrufen. 9-21 h. Oder [DSL@gstelzer.de](mailto:DSL@gstelzer.de)

**GARTENSERVICE**

Gärtner bietet an:

Baum-, Sträucher-, Heckenrückschnitte, Rodungen, Fällungen etc.

Alle Gartenarbeiten mit Abtransport.

Bin flexibel und zuverlässig, kurzfristige Termine möglich.

Telefon: 0178 / 6 96 15 17

Anzeige aufgeben: [anzeigen@wittich-foehren.de](mailto:anzeigen@wittich-foehren.de)

**ROLERCH** 

SERVICE POINT  
REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

- ✓ Reifenservice & Einlagerung
- ✓ Inspektion nach Herstellervorgabe
- ✓ Bremsen-, Klima- & Scheibenservice
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ TÜV/AU
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Teile/Zubehör

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70

**TOYOTA**

**AUTOHAUS LERCH**

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach  
[www.autohaus-lerch.de](http://www.autohaus-lerch.de)



**IMMOBILIEN** Welt

06502 9147-0

**HERRMANN Immobilien**  
Herxheim - Hayna  
Tel.: 07276 / 91 93 60 - Mail: [service@heimmo.de](mailto:service@heimmo.de)

**Kostenfreier Verkauf Ihrer Immobilie**  
30 Jahre Markterfahrung, wovon Sie profitieren

**[www.Heimmo.de](http://www.Heimmo.de)**

**SCHLOSSER Umzüge** GEAR  
seit 40 Jahren in HERXHEIM

- ✓ Umzüge und Kleintransporte
- ✓ Möbellager / Möbellift
- ✓ Senioren-Umzugsservice
- ✓ Räumungen / Entsorgungen
- ✓ Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen

**☎ 07276 7344** [info@schlosser-umzuege-herxheim.de](mailto:info@schlosser-umzuege-herxheim.de)

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

**WAGNER SCHMIDT**  
Wohnbau GmbH

**Lingenfeld**  
**Baubeginn Sommer 2020**

21 ETW's zwischen 54 m<sup>2</sup> und 104 m<sup>2</sup> Wfl.  
inkl. Fahrstuhl und Tiefgarage

**Achtung Kapitalanleger:**  
**Sonderabschreibung nach § 7b EstG möglich**

[info@wagnerundschmidt.de](mailto:info@wagnerundschmidt.de) · Tel.: 06235/497210 · Käthe-Kollwitz-Platz 1 · 67105 Schifferstadt



Nur noch wenige Wohnungen frei!



# Ortsgemeinde Zeiskam

## Ortsbürgermeisterin Susanne Lechner

Sprechstunde: Mittwoch im Rathaus, 16.45 bis 18.00 Uhr.  
oder nach telefonischer Vereinbarung:  
Tel. 06347 8171, privat Tel. 06347 918375

## Glückwünsche

10.07. Schrenk Hans-Hermann 70 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Straßen- und Gehwegschäden in Zeiskam

Die Firma Hamsch, die für Zeiskam Straßen- und Gehwegschäden repariert, wird nach den Sommerferien mit den Arbeiten beginnen. Wir erstellen derzeit einen Katalog der vorhandenen Schäden.

#### **Kennen Sie ebenfalls eine Schadstelle?**

**Dann melden Sie diese** einfach mit Angabe des Standortes und am besten mit Bild unter [gemeinde@zeiskam.de](mailto:gemeinde@zeiskam.de) oder per WhatsApp an die Bürgermeisterin unter 0173-5913451.

## Schulen



### Fuchsbachgrundschule Zeiskam

#### „Farbenfroh wie ein Regenbogen“ - Verabschiedung der Viertklässler



Am Freitag, den 3. Juli 2020, fand im Schulgarten der Fuchsbach Grundschule Zeiskam ein Gottesdienst zum Thema „Gemeinschaft - Farbenfroh und vielfältig wie ein Regenbogen“ statt. Diesen hatten die Lehrerinnen Frau Hauck und Frau Dietrich mit einigen Schülerinnen und Schülern der 3. Klasse vorbereitet, so dass sich das Kollegium und die Kinder der Klassen 4a und 4b unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln alle noch einmal sehen und in angemessenem Rahmen voneinander verabschieden konnten.

In einem Spiel über die verschiedenen Farben des Regenbogens wurde aufgezeigt, dass es sich lohnt, in der Gemeinschaft friedlich miteinander zu leben, nicht trotz der Verschiedenheit, sondern gerade wegen derselben. Im Laufe des letzten Schultages vor den großen Ferien erhielten die Kinder dann auch ihre Abschlusszeugnisse.

Die Klassenlehrerinnen Frau Kompanez und Frau Schalck wünschen euch zukünftigen Fünftklässlern zusammen mit dem ganzen Kollegium der Fuchsbach Grundschule Zeiskam, dass ihr in die Gemeinschaft der neuen Schule gut aufgenommen werdet, neue Freunde findet und dass auch andere eure Einzigartigkeit erkennen und zu schätzen wissen.

Zudem möchten wir uns bei den Eltern für die gute Zusammenarbeit in den vergangenen vier Jahren bedanken. Gerade im zweiten Schulhalbjahr 2019 / 2020 waren Sie als Eltern ganz anders gefordert, damit Ihre Kinder die neue Situation auf die ihnen eigene Art meistern konnten. Es ist geschafft!

Ein besonderes **Dankeschön** richtet sich an die Klassenelternsprecher, Lesemütter, Klassenfahrtbegleiter, Bundesjugendspiele- und UNICEF-Lauf-Helfer, Plätzchenbäcker, Weihnachtsfeierorganisatoren und Bastelnachmittag-Gestalter... Auch Ihnen wünschen wir in alten und neuen Gemeinschaften farbenfrohe Erlebnisse und Begegnungen. **Bleiben Sie alle gesund!**

Das Kollegium der Fuchsbach Grundschule

## Kindergärten

### Abschiedsfeier

Nun ist es wieder soweit, der große Tag rückt näher, an dem unsere „Großen“ den Kindergarten verlassen und eingeschult werden.

Mit einer Segensfeier in der katholischen Kirche St. Bartholomäus wurden sie verabschiedet.

Sehr feierlich und lebendig beteiligten sich die Kinder am Gottesdienst. Mit Begeisterung trugen sie auch einen bunten Bänderreigen vor. Die Lesung bestand aus einer biblischen Geschichte zum Thema, wie wichtig doch Menschen in unserer Umgebung sind, die einem hilfreich zur Seite stehen. Wunderschön dargestellt wurden auch die wichtigen Stationen über die Kindergartenzeit. Der Segensgruß von Herrn Diakon Imhoff rundete den Gottesdienst ab und im Anschluss überreichten die Erzieherinnen den Vorschulkindern ihren Entwicklungsortner.

Dem scheidenden Elternbeirat wurde für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit im Namen der Kita und dem Träger gedankt. Mit den engagierten Eltern konnten im Laufe der Jahre viele Maßnahmen verwirklicht und Veranstaltungen durchgeführt werden.

Der Gottesdienst endete mit den Dankesworten der Eltern. Sie schenken der Kita eine mit Fotos von den Vorschulkindern gestaltete Uhr. Wir wünschen allen Kindern und ihren Eltern eine erholsame, ruhige, schöne Urlaubszeit und im August einen guten Schulstart.



v.l. Damian Hünerfauth, Merle Schmitt, Rosalie Sturm, Lea Müller, Jan Becker, Lionel Mees, Mika Humbert

**Ein Stückchen Weg sind wir gemeinsam gegangen.**

**Nun werden wir alle neu anfangen.**

**Die Zeit mit euch war wunderschön.**

**Wir hoffen auf ein Wiedersehen!**

## Vereine und Gruppen

### Prot. Kirchenbauverein Zeiskam

#### Dampfnudel-Danksagung

Der Dampfnudelverkauf am 27.06.2020 im Haus Bethanien war ein voller Erfolg. Wieder einmal hat es sich gezeigt, dass die Zeiskamer Bürger keine Kostverächter sind. Alle 900 eingefrorenen Dampfnudeln fanden innerhalb von 2 Stunden ihre Abnehmer. Eine pfälzische



Delikatesse die mit vielen fleißigen Händen in Vorbereitung für das jährlich im März stattfindende Dampfnudelessen gefertigt und eingefroren worden ist. Obwohl das Dampfnudelessen damals aufgrund der Corona-Krise abgesagt werden musste, haben sich die Bemühungen des protestantischen Kirchbauvereins Zeiskam gelohnt. Ein besonders herzlicher Dank gilt unserem Corona-Krisen-Verkaufsteam (Fritz und Renate Riemer, Henriette Humbert und Rosemarie Wambsganß), aber auch der VR Bank Südpfalz, vertreten durch Frau Kuhn, die dem Vorstandsvorsitzenden Fritz Riemer einen Spende von 100,00 € überreichte, aber auch der Sparkasse Germersheim-Kandel, die zeitgleich eine Spende angekündigt hatte. Wann die nächste Veranstaltung des Kirchbauvereins stattfinden darf, ist noch ungewiss, ebenso ein neuer Termin für den auf April angesetzten kirchlichen Festakt zur Segnung des neuen protestantischen Kirchturms. Die Corona-Krise lähmt das gesamte gesellschaftliche Leben, so auch das des Kirchbauvereins sowie der gesamten protestantischen Kirchengemeinde Zeiskam. Völlig ungewiss bleibt die Entwicklung der Einnahmenseite der protestantischen Kirchengemeinde Zeiskam.

Umso mehr sind wir auf Spenden aus der Bevölkerung angewiesen, um den 2. Sanierungsabschnitt unserer schönen Kirche angehen zu können: SPK Germersheim-Kandel: IBAN: DE 93 5485 1440 1000 4957 37 / BIC: MALADE51KAD und VR-Bank Südpfalz: IBAN: DE69 5486 2500 0000 6292 86 / BICGENODE61SUW.



Fritz Riemer, Spende VR Bank Südpfalz



Protestantische Kirche Zeiskam 04.07.2020

## Sportvereine



### TB Jahn Zeiskam e.V.

#### Umbruch in der zweiten Mannschaft

Zur kommenden Saison gibt es einen Umbruch in unserer zweiten Mannschaft. Nach zwei großartigen Jahren mit Tobias Böhm und den Aufstieg in die C-Klasse wird Tobias von seinem Posten als Trainer zurücktreten und nur noch als Spieler aktiv sein. Nach langer Zeit als Trainer mit Stationen in Bellheim und Zeiskam möchte er mal eine Pause vom Trainer da sein. Tobias wird sich mehr um das Organisatorische kümmern als um den Spielbetrieb. Zur kommenden Saison wird er mit Oliver Mandic die Rolle als Spielleiter ausfüllen und als Vorstand Liegenschaften um die Außenanlage an der Sauheide kümmern. Oliver Mandic war die letzten Jahren auch als Spieler aktiv, kann jedoch aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr den Sport ausüben und bringt sich als Spielleiter voll ein. Die beiden holten mit Matthias Weber einen erfahrenen Trainer mit einer B-Lizenz. Oliver plante bereits ein Sommertrainingslager, was hoffentlich trotz Corona stattfinden kann. Nach einer eher durchwachsenen Saison als Aufsteiger wurde der Kader umgekrempelt und einige Spieler verpflichtet.

Folgende Spieler haben den Verein verlassen:

- Lars Guldenschuh (Karriereende)
  - Florian Krebs (Karriereende)
  - Max Maier (Karriereende)
  - Igor Kuzmanovic (Karriereende)
  - Keywan Rafiaie (Umzug bzgl. Studium)
  - Patrick Schuhmacher (TuS Knittelsheim)
- Folgende Spieler haben sich dem Verein angeschlossen:

- Christoph Zipp (TSV Venningen Fischlingen)
- Position: Abwehr/Mittelfeld
- Christoph Becki (FC Phönix Bellheim II) Position: Abwehr
  - Noel Litzenerger (VFL Essingen) Position: Mittelfeld
  - Dominik Renneis (Albersweiler) Position: Sturm
  - Wolfgang Schutztat (SV Herxheimweyher) Position: Mittelfeld
  - Anton Bujupi (SV Herxheimweyher) Position: Sturm
  - Julian Großhans (SV Herxheimweyher) Position: Torwart
- Wir wünschen allen Neuzugängen eine erfolgreiche und verletzungs-freie Zukunft.

Erfreulich ist die Verlängerung vom spielenden Co-Trainer Felix Meyer, welcher im Mittelfeld die Fäden ziehen soll. Hoffnung soll die Rückkehr des erfolgreichen Sturmduos Fabian Weiß und Dennis Klein machen, welche beide über die komplette vergangene Saison verletzt gefehlt haben und in der kommenden Saison wieder für mehr Torgefahr sorgen soll. Wie die neue Saison aussieht und ab wann gespielt werden kann steht noch in den Sternen. Auf alle Fälle bereitet sich die Truppe von Matthias Weber darauf vor und möchte eine erfolgreiche Saison absolvieren.

### Jugendfußball

#### Jugendtrainer gesucht!

#### Die Jugendspielgemeinschaft Hochstadt / Zeiskam sucht Trainer für den Jugendbereich

Schwerpunkte unseres Trainings nach dem Konzept der Münchner Fußballschule:

Die Kinder lernen hier, dass nicht nur der mögliche Sieg eines Spiels motivierend ist, sondern die Weiterentwicklung der eigenen Fähigkeiten - insbesondere der technischen.

Die 4 Säulen der Philosophie:

Technik, z.B. Tricks & Finten in alle Programme integrieren. Athletik, z.B. komplexes Koordinationstraining. Taktik, z.B. Kennenlernen aller Positionen & Spielsysteme. Trainingsorganisation, z.B. optimierte Trainingseffizienz (minimierte Standzeiten).

Was Du bei uns erlebst

- Spaß und Leidenschaft bei der Arbeit mit Kindern
  - Arbeiten in einem Trainerteam, bei dem jugendübergreifend alle an einem Strang ziehen
  - Interesse an einem tollen Konzept, das die kleinen Fußballer wirklich weiterbringt
  - Du musst kein begnadeter Fußballer sein, um im Rahmen des Konzepts mit den Kindern zu arbeiten. Die Einzelelemente der Trainingsinhalte sind dokumentiert und können leicht erlernt werden
  - Jährliche Trainerfortbildung durch die Trainer der Münchner Fußballschule im Rahmen unseres gemeinsamen Fußballcamps
  - Einarbeitung in das Konzept und unsere Abläufe finden vor Ort statt
- Interesse? ... dann melde Dich bei Michael Zimmer unter 0157 / 76424033

#### SG Hochstadt/Zeiskam

#### Herbstcamp 2020

Cristiano, Ribery, Zidane, die lernst du bei uns kennen!

Das sind die Namen der Tricks unserer Fußballidole, die du im Rahmen des Herbstcamps der Münchner Fußball Schule alle bei uns erlernen und verbessern kannst.



Im Herbstcamp kannst du 4 Tage vom **15. - 18. Oktober 2020** mit Freunden Fußballspielen und dabei an Technik, Koordination sowie Torschuß feilen. Euch erwartet neben einem abwechslungsreichen Training mit vielen Tricks auch ein Nachmittagsprogramm mit zahlreichen Wettkämpfen und spannenden Abschlussturnieren. Anmelden oder informieren könnt ihr euch Online über **www.jsg-hochstadt-zeiskam.de**

Oder direkt bei Andreas Traut Tel. 0170-4028193

## Aus Kreis und Region

### Caritas Ferienbetreuung in Sondernheim

**Das Caritas-Zentrum Germersheim veranstaltet zwei einwöchige Ferienbetreuungen für Grundschulkinder aus Germersheim, Sondernheim, Bellheim, Lingenfeld und Hördt.**

Die Betreuungen finden vom 27.07. bis 31.07.2020 und vom 03.08. bis 07.08.2020 täglich von 8.00 bis 17.00 Uhr in der Gottfried-Tulla-Halle in Sondernheim statt. Jedes Kind kann nur an einer Maßnahme teilnehmen. Ein Fahrdienst zum Freizeitgelände besteht nicht.

Der Tag beginnt jeweils mit einem gemeinsamen Frühstück, das von den Kindern mitgebracht werden muss. Ein warmes Mittagessen, ein Kaffeestückchen am Nachmittag sowie Getränke werden vom Caritas-Zentrum gestellt.

Das Programm findet so weit als möglich im Freien statt und umfasst ein vielfältiges Spiel-, Bastel- und Sportangebot, Geocaching, einen Tagesausflug sowie einen Abschlusstag mit Überraschung.

Die Ferienbetreuungen unterliegen den aktuellen Bestimmungen zur Bekämpfung der Corona-Epidemie. Änderungen der Infektionslage können eine kurzfristige Absage erforderlich machen.

Der Teilnehmerbeitrag beläuft sich auf 89,- €. Anmeldungen und Rückfragen bitte an Herrn Manz unter der Nummer 07274/9491-121.

## Sonstige Nachrichten

### Institut für Bildungsförderung (IFB)

**Geprüfter Industriefachwirt - 12-monatiger Samstags-Lehrgang Weiterbildung für Personen mit kaufmännischer Berufsausbildung und Berufspraxis in der Industrie.**

Die Weiterbildung mit bundesweit einheitlichem und internationalem Abschluss (Bachelor Professional of Management for Industry, CCI), leistet beides. Die Fachhochschulreife ist gleichfalls inbegriffen.

Das Institut für Bildungsförderung (IFB) bietet **ab 12.09.2020** einen berufsbegleitenden 12-monatigen Samstags-Lehrgang zur gezielten Vorbereitung auf die IHK-Prüfungen an.

Zur Prüfung wird zugelassen wer eine abgeschlossene, 3-jährige, kaufmännische Berufsausbildung und 6 Monate kaufmännische Berufspraxis, in der Industrie, nachweisen kann. Weiterhin berechtigt eine fünfjährige Tätigkeit im kaufmännischen Bereich, in der Industrie, zur Zulassung.

Kaufmännische Azubis können diese Weiterbildung im Rahmen unseres Konzepts „Ausbildung - kompakt“ belegen.

Ebenfalls im Lehrgangsangebot des IFB: Geprüfter Wirtschaftsfachwirt, Geprüfter Betriebswirt, Geprüfter Technischer Fachwirt, Geprüfter Technischer Betriebswirt, Ausbildung der Ausbilder (AdA-Schein).

#### Weitere Infos

sind erhältlich beim Institut für Bildungsförderung (IFB), gemeinnützige Bildungseinrichtung, Tel: 07275 - 91 30 35,

E-Mail: mail@ifb-woerth.de, IFB-Homepage: www.ifb-woerth.de

Versasser: Peter Schneider (Vorstand des e.V.)

## Landtagsabgeordnete Dr. Katrin Rehak-Nitsche

### Telefonsprechstunde

Die Abgeordnete im Landtag von Rheinland-Pfalz, Dr. Katrin Rehak-Nitsche, schätzt den persönlichen Austausch, der derzeit wegen den Schutzbestimmungen nur begrenzt möglich ist. Daher bietet die Abgeordnete am **14. Juli** wieder eine Telefon-Sprechstunde an, Uhrzeit: 16:30 - 17:30 Uhr. Wenn Sie ein Anliegen haben, melden Sie sich gerne für die Sprechstunde an. Das Büro ist besetzt und steht per Email: buero@rehak-nitsche.de, bzw. telefonisch (Tel. 07271/4982877) zur Verfügung.

### Thomas Gebhart:

### Telefon-Sprechstunde am 17.07.2020

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am Freitag, 17.07.2020, von 14.00-16.00 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Aufgrund der Corona-Situation ersetzt diese seit Mitte März die regulären Sprechstunden in den verschiedenen Verbandsgemeinden.

Thomas Gebhart beantwortet unter anderem Fragen rund um die Corona-Situation. Selbstverständlich können auch alle anderen politischen Themen angesprochen werden.

Anrufer, die nicht direkt zum Zuge kommen sollten, werden zurückgerufen. Interessenten können sich während der angekündigten Sprechstunde unter Tel. 06341/934623 melden.

### Redaktionsschlussvorverlegungen

**KW 40 Tag der Deutschen Einheit**

keine Vorverlegung

**KW 45 Allerheiligen**

keine Vorverlegung

**KW 51 Vorweihnachtswoche**

auf Freitag, 11.12.2020

**KW 52 Weihnachtswoche**

auf Freitag, 17.12.2020

**KW 53 Silvester**

keine Erscheinung

**17.00 Uhr im Verlag**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

Ende des redaktionellen Teils

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**HOBBY DEPOT KREATIV OUTLET**

**SOMMER Sonne FERIEN Aktion**  
**TASCHENGAUDI 7,50€ pro Tasche**  
6 Wochen ~ solange der Vorrat reicht  
auf erweiterter Aktionsfläche ~ unbedingt vorbeikommen  
viel neue Aktionsware ~ viele neue Sonderpreise ~ es lohnt sich

**HOBBYDEPOT KREATIV OUTLET**  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** DI - FR 10 - 18 UHR & SA 10 - 14 UHR  
Industriegebiet Große Ahlmühle 20 | 76865 Rohrbach | Tel. 06349-99 34-77  
info@hobbydepot.online | [www.hobbydepot.online](http://www.hobbydepot.online) |

Gartengestaltung und Gehölzpflege, Wegebau, Terrassen, Plattenbelag, Mauerbau, Treppenaufbau, Zäune, Rankgerüste, Pflanzungen, Rasenflächen, Tischbau, Gartenbedarf und Zubehör - Terracotta, Zimmerpflanzen - Geschenkartikel

Lassen Sie sich von unserer Pflanzenvielfalt inspirieren.

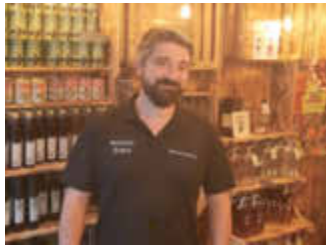
**HERXHEIMER PFLANZENHOF**  
Verkauf - Beratung - Gestaltung

Im Riegel 4 / 9 - 76863 Herxheim - Telefon 0 72 76 / 966 95-0  
info@herxheimer-pflanzenhof.de - www.herxheimer-pflanzenhof.de



# IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN

## Auf dem Land in Spanien



Die Extremadura gehört nun tatsächlich nicht zu den bekanntesten Regionen Spaniens. Nahezu keine Industrie und geprägt von Landwirtschaft gehört diese

Region zu den am dünnsten besiedelten Gebieten Europas. Jeder kennt jedoch die Iberischen Schweine, die in riesigen Eichenhainen, den Dehesas, schon fast in freier Wildbahn gehalten werden. Auch hat schon jeder die schier endlosen Berghänge und Ebenen bewachsen mit Olivenbäumen bestaunt.

Feinstes Olivenöl und würzige Chorizo, eine Art Salami, sind aber nur ein Teil der Spitzenprodukte die die Region hervorbringt. Gewürze die noch traditionell auf Steinmühlen





## Ibérico Extra

Beste Spezialitäten aus der Extremadura in Spanien



**Unsere Bienenprodukte**



Sortenhonig aus der „Sierra de Guadalupe“  
Blütenpollen zur Nahrungsergänzung  
Propolis für Ihre Hausapotheke

**Feinstes Olivenöl**



„Nativ Extra“ aus der besten Mühle Spaniens  
Fruchtig & Mild oder Kräftig & Herb

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!    Dienstag: 17:00 - 18:30  
Samstag: 9:30 - 12:00    Bellheim  
Prälat-Storck-Str. 12  
Oder nach Absprache: 07272 - 9004050 & 1-2-3@bienenallerlei.de

gemahlen werden und Honig von einer Imkerin die das flüssige Gold noch nutzt um gebrannten Mandeln und Erdnüssen die besondere Note zu verleihen.

Was hat nun der kleine Laden „Iberico Extra“ in Bellheim damit zu tun?

Die Familie des Eigentümers André Ebert stammt aus dieser Region. Dieser hat von Kindheit an viel Zeit bei den Großeltern verbracht und es sich nun zur Leidenschaft gemacht diese großartigen Spezialitäten der Region in kompletter Eigenregie hier anzubieten.

Sie kaufen also im Grunde in Spanien beim Metzger um die Ecke und den Honig vom Imker nebenan. Durch den

persönlichen Kontakt zu den Herstellern konnte sich André Ebert exklusiv international prämierten Gin, Rum, Whisky und Liköre für den Vertrieb auf dem deutschen Markt sichern. Ebenso exklusiv bietet er erstklassiges Olivenöl aus der offiziell besten Mühle Spaniens, welches vom spanischen Musikstar „Huecco“ stammt, an.

Bei „Iberico Extra“ in der Prälat-Storck-Str. 12 in Bellheim sind die Türen dienstags von 17:00Uhr bis 18:30Uhr und samstags von 09:30Uhr bis 12:00Uhr für Sie geöffnet. Gerne werden auch individuelle Termine oder auch ein Heimservice vereinbart. Schauen Sie auch unter [www.iberico-extra.de](http://www.iberico-extra.de).

## Die Hitze einfach aussperren

Wenn die Temperaturen an heißen Tagen die 30-Grad-Celsius-Marke überschreiten, ist es nur im Schatten oder im Haus auszuhalten. Ohne geeigneten Sonnenschutz heizen sich die Wohn- und Schlafräume an Hitzetagen aber unangenehm auf.

„Daher ist es wichtig, rechtzeitig vor der sommerlichen Hitzeperiode an die passenden Beschattungslösungen für die heimischen Fenster- und Glasflächen zu denken. Sonnenschutz lässt sich auch mühelos nachrüsten und an nahezu alle möglichen Fensterformen anpassen“, erklärt Fachmann Steffen Schanz vom gleichnamigen baden-württembergischen Rollladen-Hersteller.

Entscheidender Vorteil der außen liegenden Sonnenschutzsysteme ist, dass die Sonnenstrahlen bereits reflektiert werden, bevor diese auf die Glasscheibe auftreffen können. Nicht ganz so wirkungsvoll

sind innen angebrachte Beschattungsmöglichkeiten wie Plissees und Innenrollos oder -jalousien.

Um Hitzestau zu vermeiden, sollte zwischen der Glasfläche und dem Behang ein ausreichender Abstand sein. Mit einer großen Zahl an Formen, Farben und Dessins bietet innen wie außen liegender Sonnenschutz die Möglichkeit einer attraktiven Gestaltung des Raumes oder der Fassade.

„Rechtzeitig geschlossen sorgen Sonnenschutzsysteme auch im Hochsommer für ein angenehmes Raumklima. Daher lohnt sich die Ausstattung mit Antriebsmotor, automatischer Steuerungstechnik oder Sensoren. So reagiert der Sonnenschutz selbstständig auf Sonnenlicht oder Wetterumschwünge und kann auch von unterwegs per App bedient werden“, weiß Experte Steffen Schanz.

djd 65088n

## Warum Schlaf so wichtig ist

Legt sich der Mensch zur Ruhe und schläft ein, schalten alle Systeme auf Entspannung. Die Atmung wird flacher, Herzfrequenz, Blutdruck und Körpertemperatur sinken. Nun finden wichtige Regenerations- und Zellerneuerungsprozesse im Körper statt. Das Immunsystem wird gestärkt, Hormone gebildet, Eindrücke im Gehirn verarbeitet und gespeichert. Schlaf Forscher warnen: Bei anhaltender Schlafstörung geraten

diese Mechanismen durcheinander. Auf Dauer kann sich so das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen und Depressionen erhöhen. Schlafmangel steht auch in Verdacht, Übergewicht und Diabetes zu fördern. Allerdings sprechen Mediziner erst dann von chronischen Schlafstörungen, wenn der Patient pro Woche etwa drei Nächte nicht richtig schlafen kann und dieser Zustand länger als einen Monat anhält. djd

## Naturheilpraxis Michel

Stefanie Michel, Heilpraktikerin

Darmsanierung, Spagyrik, Therapeutische Frauenmassage, Frauen- und Kinderheilkunde, Hormonmessungen aus dem Speichel u.a.

An der Ziegelei 2, 76764 Rheinzabern,

Tel.: 0 72 72 / 70 29 71

[www.michel-naturheilpraxis.de](http://www.michel-naturheilpraxis.de)





# Stellenmarkt

aktuell

Anzeige aufgeben:  
anzeigen.wittich.de

Weitere  
Stellenangebote  
online unter:  
[wittich.de/  
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



© Anzeigebüro - stock.adobe.com

### Wir suchen

zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Verkäufer/in in Vollzeit

für unsere Getränkemärkte Offenbach, Bellheim und Herxheim.

Sie sind freundlich, kundenorientiert, körperlich belastbar und im Besitz eines Führerscheins der Klasse B und eines eigenen PKWs?

Dann kommen Sie zu uns!

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an:  
Getränke Mohr GmbH & Co. KG  
Breitenweg 8 · 67354 Römerberg · Tel.: 06347/919404  
oder per E-Mail an: [info@getraenke-mohr.de](mailto:info@getraenke-mohr.de)

Auf 450-€-Basis gesucht:

**Schlosser, Mechaniker, Metallfachkräfte, Lackierer,  
Bürofachkraft m/w EDV-Kenntnisse erforderlich**

GIEB Kompressoren, Max-Planck-Str. 3  
76761 Rülzheim, Tel. 07272-8887, [www.kompressoren-gieb.de](http://www.kompressoren-gieb.de)

## Wir suchen zum 01.08.2020 eine motivierte Auszubildende zur Rechtsanwaltsfachangestellten

Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Unterlagen bitte an:

**RAe Konrad & Weber**  
Königstraße 23, 76726 Germersheim oder  
[mail@konrad-und-weber.de](mailto:mail@konrad-und-weber.de), Tel.: 07274/8900

### Kein Ausbildungsplatz? Noch kein Studienplatz? Sie wollen ein Held des Alltags werden?

BFD - Bundesfreiwilligendienst

FSJ - Freiwilliges Soziales Jahr

Dann bewerben SIE sich jetzt für einen Freiwilligendienst  
bei der Lebenshilfe Südliche Weinstraße!

#### Wir bieten Ihnen

- ein monatliches Taschengeld
- eine verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit
- ein wertschätzendes Arbeitsklima
- vielfältige Arbeitsbereiche
- Beiträge für Renten-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung zahlt die Einsatzstelle
- nach Abschluss erhalten Sie ein qualifiziertes Zeugnis

#### Wir erwarten

Interesse und Freude an der Arbeit mit Menschen mit Behinderung

Weitere Informationen zum Bundesfreiwilligendienst und zum Freiwilligen Sozialen Jahr finden Sie auf unserer Internetseite:  
[www.lebenshilfe-suew.de/  
stellenangebote/fsj-und-bfd/](http://www.lebenshilfe-suew.de/stellenangebote/fsj-und-bfd/)

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Andrea Borchert  
unter der Telefonnummer 06348/616-132.

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte an die:

Lebenshilfe  
Südliche Weinstraße  
-Personal-  
Jakobstr. 34  
76877 Offenbach  
[personal@lh-suew.de](mailto:personal@lh-suew.de)



**Wir sind ein mittelständisches stetig wachsendes Unternehmen und sind im umwelttechnischen Bereich tätig.**

Für unsere Verwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Eintrittstermin einen qualifizierten

### Sachbearbeiter Buchhaltung (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Prüfung, Kontierung und Buchung von Geschäftsvorgängen mit DATEV Unternehmen Online
- abgeschlossene kaufmännische oder steuerfachliche Ausbildung mit Berufserfahrung in der Buchhaltung
- Datenerfassung im Warenwirtschaftssystem
- strukturierte, sorgfältige Arbeitsweise und Vorbereitung von Zahlungsvorgängen
- Vorbereitung der Lohnbuchhaltung

Ihr Profil:

- Freude an der Zusammenarbeit im Team
- Statistische Auswertungen
- gutes Zahlenverständnis
- Allgemeine administrative Tätigkeiten
- sehr gute Kenntnisse mit MS-Office-Produkten
- DATEV-Anwenderkenntnisse
- Idealerweise Affinität zu EDV-Tätigkeit

Weitere Informationen: [www.zawisla.de](http://www.zawisla.de)

Ihre aussagefähige Bewerbung senden Sie per Post an:

**Klaus Dieter Zawisla GmbH**  
Mittelwegring 3 + 5  
76751 Jockgrim  
oder per E-Mail an:

[Buchhaltung@zawisla.de](mailto:Buchhaltung@zawisla.de)



Tel.: 07271 - 9898101

## Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive. Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!





# STELLEN Markt



Wir sind ein inhabergeführtes Unternehmen in den Zukunftsbranchen Maismüllerei und glutenfreie Ernährung. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

## Hauswirtschafter (m/w/d)

### Das Aufgabenfeld umfasst:

- Zubereiten von Mahlzeiten für die Mitarbeiterverpflegung in Eigenverantwortung
- Selbstständiger Einkauf der Lebensmittel für die Mitarbeiterverpflegung
- Budgetverwaltung
- Sauberhalten der Betriebsküche
- Waschen der Arbeitskleidung
- Ausgabe/ Verwaltung der Arbeitskleidung
- Teilzeit, flexibel einteilbar

### Wir erwarten:

- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Gute Organisation
- Gepflegtes Auftreten
- Innovative und kreative Ideen beim Kochen

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem sehr stark wachsenden Unternehmen. Sie erwartet eigenverantwortliches Arbeiten in einem motivierten Team. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:



**CORNEXO GmbH**  
 Altdorfer Straße 6 • 67482 Freimersheim  
 Tel.: 06347 98216-26 • E-Mail: [karriere@cornexo.de](mailto:karriere@cornexo.de)  
 Wir bilden aus! Infos unter [www.muehlenkarriere.de](http://www.muehlenkarriere.de)

## Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

### Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?

Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: [www.alphajump.de](http://www.alphajump.de)



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende: Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

### Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihre Ansprechpartner:  
**Norbert Ullmer & Alexander Brüggemann**  
 Tel. 06347 972080 | [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Stellenausschreibung

Bei der **Verbandsgemeinde Hauenstein**, Landkreis Südwestpfalz, ist nach Ausscheiden des Amtsinhabers die Stelle der/des hauptamtlichen

### Bürgermeisterin/Bürgermeisters (m/w/d)

ab 01. September 2020 neu zu besetzen.

Zur Verbandsgemeinde Hauenstein gehören die acht Ortsgemeinden Darstein, Dimbach, Hauenstein (Sitzgemeinde), Hinterweidenthal, Lug, Schwanheim, Spirkelbach und Wilgartswiesen. Die Verbandsgemeinde Hauenstein hat rd. 8.900 Einwohner.

Die Bürgermeisterin/Der Bürgermeister wird am Sonntag, dem 13. September 2020, unmittelbar von den wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürgern der Verbandsgemeinde Hauenstein nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl (Urwahl) für eine Amtszeit von acht Jahren gewählt. Hat bei dieser Wahl keine Bewerberin/kein Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten, so findet am Sonntag, 27. September 2020, eine Stichwahl unter den zwei Bewerberinnen/Bewerbern statt, die bei der ersten Wahl die höchsten Stimmzahlen erhalten haben.

Wählbar zur Bürgermeisterin/zum Bürgermeister ist, wer

- Deutsche/r im Sinne des Artikels 116 Abs. 1 des Grundgesetzes oder Staatsangehörige/r eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union mit Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland ist,
  - am Tag der Wahl (13. September 2020) das 23. Lebensjahr vollendet hat,
  - nicht von der Wählbarkeit im Sinne des § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes (KWG) ausgeschlossen ist sowie
  - die Gewähr dafür bietet, dass sie/er jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintritt.
- Nicht gewählt werden kann, wer am Tag der Wahl das 65. Lebensjahr vollendet hat.

Die/Der Gewählte wird in das Beamtenverhältnis auf Zeit berufen. Die Besoldung richtet sich nach der Kommunal-Besoldungsordnung des Landes Rheinland-Pfalz. Danach ist das Amt den Besoldungsgruppen A15/A16 zugeordnet. In der ersten Amtszeit wird das Amt zunächst in die Besoldungsgruppe A15 eingestuft. Eine Höherstufung in die Besoldungsgruppe A16 ist frühestens nach Ablauf der ersten zwei Jahre der Amtszeit zulässig. Neben den Dienstbezügen wird eine Dienstaufwandsentschädigung gewährt.

Unabhängig von einer Bewerbung auf diese Ausschreibung ist zur Teilnahme als Bewerberin/Bewerber an der Wahl die Einreichung eines förmlichen Wahlvorschlags durch eine Partei oder Wählergruppe oder als Einzelbewerberin/Einzelbewerber nach Maßgabe der Bestimmungen des Kommunalwahlgesetzes erforderlich. Es wird darauf hingewiesen, dass Wahlvorschläge spätestens am Montag, 27. Juli 2020, 18 Uhr, beim Wahlleiter oder bei der Verbandsgemeindeverwaltung Hauenstein, Schulstraße 4, Zimmer 31, einzureichen sind (Ausschlussfrist). Weitere Einzelheiten ergeben sich aus der Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen, die der Wahlleiter spätestens am 69. Tag vor der Wahl im Wochenblatt „Hauensteiner Bote“ veröffentlicht wird. Mit der Bewerbung kann gleichzeitig das Einverständnis erteilt werden, dass die Verbandsgemeindeverwaltung politische Parteien und/oder Wählergruppen über den Eingang der Bewerbung informiert und/oder ihnen Einsicht in die Bewerbungsunterlagen gewährt; das Einverständnis kann auf eine oder mehrere Parteien und/oder Wählergruppen beschränkt werden. Die Abgabe oder Nichtabgabe einer solchen Erklärung hat auf das ordnungsgemäße Einreichen einer Bewerbung keinen Einfluss.

Gesucht wird eine engagierte zielstrebige und kreative Persönlichkeit, die mit dem Verbandsgemeinderat und seinen Ausschüssen sowie den Ortsgemeinden vertrauensvoll zusammenarbeitet und die Verwaltung als modernes Dienstleistungsunternehmen bürgernah und effizient führt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Führungszeugnis, Lichtbild, Zeugnisse etc.) werden erbeten bis Montag, 27. Juli 2020, 18.00 Uhr. Verbandsgemeindeverwaltung Hauenstein | Kennwort: Bürgermeisterwahl | Schulstraße 4 | 76846 Hauenstein



Auch buchbar für  
**2021!**



Reise-Code:  
kln

schon ab € **99,-** p.P.  
4 Tage inkl. All Inclusive

**Bayerischer Wald**

**Hotel Klosterhof in Neukirchen beim Heiligen Blut**

**Ihr Hotel** besteht aus zwei Gebäuden mit einem Restaurant, einer Bar, einem Biergarten, Spielplatz, Kinderclub, Aufzug (Haupthaus), E-Bike-Verleih und Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Solarium.

**Ihr Zimmer** verfügt über Dusche/WC, TV, Telefon, Sitzecke und Balkon oder Terrasse (gehören zu zwei nebeneinanderliegenden Zimmern). Doppelzimmer „Zum Hohen Bogen“ sind frisch renoviert mit Blick auf den Hohen Bogen. Familienzimmer (FZ; mit Treppe) sind größer mit einer Schlafcouch und einer Kochnische.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- ✓ 2/4/6 x Mittagssnack (12–13 Uhr)
- ✓ 2/4/6 x Kaffee, Tee und Gebäck (15–16 Uhr)
- ✓ 3/5/7 x Abendessen als Buffet
- ✓ Täglich ausgewählte lokale Getränke wie Bier, Wein und alkoholfreie Getränke (10–21 Uhr)
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ KinderClub DONINO
- ✓ Bus- und Bahnfahrten im Landkreis Cham sowie viele Ermäßigungen im Rahmen der Gästekarte
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit dem Abendessen.

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ						
Saison	*letzte Abreise	Anreise		täglich		
		Nächte	3	5	7	
26.11.-20.12.20*			99	169	219	
08.11.-25.11.20			109	179	229	
06.09.-07.11.20			139	219	279	
13.07.-05.09.20			149	229	299	

**Zuschläge:** EZ und FZ: 10 € pro Person/Nacht  
**Doppelzimmer „Zum Hohen Bogen“:** 10 € p. P./Nacht  
**Ermäßigungen:** 1–2 Kinder und Single mit Kind auf Anfrage buchbar.  
**Kur- und Hotelabgabe:** ca. 2 € pro Person/Nacht



Burg Trifels

Reise-Code:  
was

schon ab € **99,-** p.P.  
4 Tage inkl. Halbpension

**Pfälzerwald**

**Landhotel Wasgau in Hauenstein**

**Ihr Hotel** begrüßt Sie mit einem Restaurant, einer Bar, Biergarten, Tennisplatz, Tischtennis, Spielplatz und einem Aufzug. Zur Entspannung stehen Ihnen ein Hallenbad und eine Sauna zur Verfügung.

**Ihr Zimmer** ist mit Dusche/WC, Fön, TV und Telefon eingerichtet. Schöne Ausblicke bietet ein Balkon.

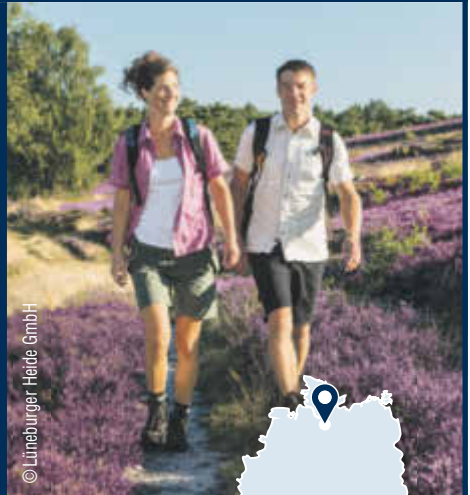
**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ 3/5/7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 3/5/7 x Abendessen als 3-Gang-Menü o. Buffet
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Willkommensgeschenk mit 2 x Hausmacher Wurst und 1 Flasche Wein (0,2 l) pro Zimmer
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna
- ✓ Nutzung des Tennisplatzes (geteert, ca. 200 m)
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ						
Saison	*letzte Abreise	Anreise		täglich		
		Nächte	3	5	7	
01.11.-17.12.20, 01.03.-31.03.21, 01.11.-20.12.21*			99	159	219	
01.10.-31.10.20			109	169	239	
01.10.-31.10.21			109	179	239	
13.07.-30.09.20, 01.04.-30.09.21			119	189	259	

**Einzelzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht  
**Ermäßigungen:** 1–2 Kinder 0–11,9 Jahre FREI, 12–15,9 Jahre 50 %  
 Im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.  
**Hunde:** 1 x kostenfrei (mit Voranm.; nicht im Restaurant), jeder weitere Hund ca. 8,50 €/Nacht (auf Anfrage)



© Lüneburger Heide GmbH

Reise-Code:  
here

schon ab € **89,-** p.P.  
3 Tage inkl. Halbpension

**Lüneburger Heide**

**Heide Hotel Reinstorf**

**Ihr Hotel** erstrahlt nach umfangreicher Renovierung im neuen Glanz und bietet ein Restaurant, eine Bar, Frühstücksraum, Terrasse, Aufzug, Kegelbahn und Fahrradverleih. Der Wellnessbereich verwöhnt Sie mit einem Hallenbad, Finnischer Sauna, Dampfbad, Sanarium und Ruheraum.

**Ihr Zimmer** erwartet Sie mit Bad oder Dusche/WC, Fön, TV und Telefon. Die Doppelzimmer Komfort sind moderner ausgestattet und verfügen über gemütliche Boxspringbetten.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/4/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- ✓ 2/4/7 x Abendessen als 2-Gang-Menü
- ✓ 1 Flasche Wasser oder Wein pro Zimmer
- ✓ 1 x 1 Tasse Kaffee oder Tee
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Dampfbad, Sanarium und Ruheraum
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ						
Saison	*letzte Abreise	Anreise		täglich		
		Nächte	2	4	7	
01.11.-30.11.20, 02.01.-28.02.21, 01.11.-30.11.21			89	178	329	
01.10.-31.10.20, 01.12.-20.12.20, 01.03.-30.06.21, 01.10.-31.10.21, 01.12.-22.12.21*			99	198	369	
13.07.-30.09.20, 01.07.-30.09.21			109	218	399	

**Zuschläge:** EZ: 20 €/Nacht, DZ Komfort: 10 € p. Pers./N.  
**Wochenende (FR+SA):** 10 € pro Person/Nacht  
 Bei 7 Nächten ist der Wochenendzuschlag bereits inkludiert.  
**Ermäßigungen:** 1 Kind 0–6,9 J. FREI, 7–12,9 J. 50 %  
 Im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.  
**Single mit 1 Kind:** Im Einzelzimmer bei einem Vollzahler.  
**Hunde:** ca. 10 €/Tag (mit Voranm.; nicht im Restaurant)

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Corona-Situation zu Einschränkungen der Inklusivleistungen kommen kann. Details vor der Buchung auf [www.reisenaktuell.com](http://www.reisenaktuell.com). Die angegebene Hotel-/Schiffskategorie entspricht einer Einschätzung der Reisen Aktuell GmbH. Nutzung der Hotel-/Zimmer-/Schiffseinrichtungen ggf. gegen Gebühr (ausgenommen Inklusivleistungen). Für Personen mit eingeschränkter Mobilität sind diese Reisen im Allgemeinen nicht geeignet. Änderungen von Leistungen durch Dritte, Verfügbarkeit, Irrtümer und Satzfehler vorbehalten. Mit Erhalt der Reisebestätigung und des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.

**Beratung & Buchung 0261-293519645**

Mo. – Fr. 8–19 Uhr sowie Sa., So. und Feiertage 10–19 Uhr

[www.reisenaktuell.com](http://www.reisenaktuell.com)

Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz





Alle Preise  
abzüglich  
**MWST**  
SENKUNG

# SALE 2020

## Hör-Komfort 2020



Starkey-Hörgerät  
mit Akku-Ladestation

schon ab **€ 690.-**  
Zuzahlung\* pro Hörgerät



Nie wieder Batterien  
wechseln!

**Hörgeräte-Sale**

**20% Rabatt**  
Auf alle  
Hörgeräte

\* Eigenanteil bei Vorlage einer gültigen Hörgeräte-Verordnung für Mitglieder einer gesetzlichen Krankenkasse und 10 € gesetzliche Zuzahlung für die Rezeptgebühr. Privatpreis beträgt € 1.373,50 je Hörgerät.

**Ausgewählte Brillen  
und Sonnenbrillen  
bis zu 50% reduziert**

**50% Rabatt**

**30% Rabatt**

**20% Rabatt**



### Hörakustik

### Augenoptik

**Speyer**  
Mühlturnstr. 6  
0 62 32 / 7 66 23

**Bellheim**  
Rülzheimer Str. 5  
0 72 72 / 7 63 66

**Rheinzabern**  
Hauptstraße 18  
0 72 72 / 73 03 41

**Dudenhofen**  
Neustadter Str. 2-4  
0 62 32 / 65 11 20



# Bad & Wärme

- ✓ 60-Plus-Bad
- ✓ Komplettbäder
- ✓ individuelle Lösungen
- ✓ Planung in 3D
- ✓ Trinkwasseraufbereitung

- ✓ innovative Heizungsanlagen
- ✓ Solar und Photovoltaik
- ✓ Klimageräte
- ✓ Kunden- und Notdienst
- ✓ Wartungsverträge

## ANTRETTNER & ZITTEL

Bad und Wärme • seit 1968

Queichheimer Hauptstraße 247 - 76829 Landau Tel (06341) 95 65 0 - [www.antretter-und-zittel.de](http://www.antretter-und-zittel.de)



**Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.**  
BELLHEIM KNITTELSHEIM OTTERSHEIM ZEISKAM

## Die passen immer!

### Unsere Einkaufsgutscheine

Unsere Einkaufsgutscheine, das passende Geschenk für alle Gelegenheiten. Erhältlich bei der Sparkasse, der VR Bank Südpfalz sowie bei A&T Computer.



[www.gewerbeverband-bellheim.de](http://www.gewerbeverband-bellheim.de)



## BESTATTUNGEN SPUHLER

Wir beraten, begleiten und unterstützen Sie in einer schweren Zeit.

Bellheim 0 72 72 / 77 52 77 (24 Std)

[www.bestattungen-spuhler.de](http://www.bestattungen-spuhler.de)

Meisterbetrieb

**Eine Halle, 2 Firmen, Bellheim, Waldstückerring 1 a**



**LACKIEREREI SIMON**

info@lackiererei-simon.de  
Tel. 0 72 72 / 97 29 500



**maler reichling**

Tel. 0 72 72 / 91 95 17  
maler-reichling@web.de • [www.maler-reichling.de](http://www.maler-reichling.de)

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

# GÄRTNER

07272-1831  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim  
[gaertner-bellheim.de](http://gaertner-bellheim.de)



**Vertrauen in uns.**

**Das Beste für Ihr Auto!**

**Kompetente Beratung, technisches Know-how und umfangreiche Serviceleistungen sind unsere Garantie!**

- HU-Abnahme jeden Di. + Fr. im Hause!
- Kfz-Elektrik
- Unfall-Instandsetzung
- Reparaturen aller Fabrikate

Betriebsferien  
vom 25.7. bis  
einschl. 8.8.2020



Gütermann

KFZ-WERKSTATT

76756 Bellheim | Gewerbegebiet Fellach | Tel. 07272-4575

## IMM[BIL]ILIEN

Kaufen oder Verkaufen

Ihr seriöser Immobilienmakler in der Region.

DÖRRZAPF

IMMOBILIEN ARCHITEKTEN

BELLHEIM 0727291111

VERKÄUFER KOSTEN FREI

1993

Dörrzapf Immobilien GmbH • [www.dz-immobilien.de](http://www.dz-immobilien.de)  
Bellheim Waldstückerring 6 • Landau Nordparkstraße 6 • [www.dz-immobilien.de](http://www.dz-immobilien.de)

Ihre Ansprechpartner für Anzeigen:

**Norbert Ullmer** Mobil: 0170 1842290

**Alexander Brüggemann** Mobil: 0170 1862290

E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)